

Marshall

MULTI-ROOM SPEAKER SYSTEM

IMPORTANT SAFETY & LEGAL INFORMATION

معلومات هامة لحل الجوانب
القانونية والخاصة بالسلامة

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IMPORTANTES & AVISO LEGAL

INFORMASI PENTING TERKAIT
KEAMANAN & HUKUM

SVARĪGA DROŠĪBAS UN
JURIDISKĀ INFORMĀCIJA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
& LEGAL INFORMATION

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ A
PRÁVNÍ INFORMACE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ
IMPORTANTES ET INFORMATIONS
LÉGALES

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI
SICUREZZA & NOTE LEGALI

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER
& JURIDISK INFORMASJON

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
& ПРАВОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
& JURIDISK MEDDELELSE

TÄRKEITÄ TURVALLISUUS- JA
JURIDISIA TIETOJA

安全と法律に関する
重要な情報

MAHALAGANG IMPORMASYONG
PANGKALIGTASAN AT PAMBATAS

ข้อมูลสำคัญด้านความ
ปลอดภัยและกฎหมาย

WICHTIGE RECHTLICHE UND
SICHERHEITSHINWEISE

מידע חשוב בנושא
בטיחות וחוק

중요 안전 및 법적 정보

SVARBI SAUGOS IR
TEISINĖ INFORMACIJA

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA I ZAGADNIEN PRAWNYCH

ÖNEMLİ GÜVENLİK VE
HUKUK BİLGİLERİ

TÄHTIS OHUTUS-
JA ÖIGUSTEAVE

VAŽNE SIGURNOSNE/PRAVNE
INFORMACIJE

重要安全和法律資訊

INFORMAÇÕES LEGAIS E DE
SEGURANÇA IMPORTANTES

ВАЖЛИВА ЮРИДИЧНА ІНФОРМАЦІЯ
ТА ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

TABLE OF CONTENTS

LEGAL NOTICE AND COMPLIANCE STATEMENTS.....	003	KOREAN - 한국어.....	034
ENGLISH - ENGLISH	006	LITHUANIAN - LIETUVIŲ	036
ARABIC - العربية	008	LATVIAN - LATVIEŠU.....	038
CZECH - ČEŠTINA	010	DUTCH - NEDERLANDS	040
DANISH - DANSK.....	012	NORWEGIAN - NORSK.....	042
GERMAN - DEUTSCH	014	FILIPINO - WIKANG FILIPINO	044
ESTONIAN - EESTI	016	POLISH - POLSKI	046
SPANISH - ESPAÑOL	018	PORTUGUESE - PORTUGUÊS.....	048
FINNISH - SUOMI.....	020	RUSSIAN - РУССКИЙ.....	050
FRENCH - FRANÇAIS.....	022	SWEDISH - SVENSKA	052
HEBREW - עברית.....	024	THAI - ไทย.....	054
CROATIAN - HRVATSKI.....	026	TURKISH - TÜRKÇE	056
INDONESIAN - BAHASA INDONESIA.....	028	UKRAINIAN - УКРАЇНСЬКА	058
ITALIAN - ITALIANO	030	CHINESE (TRADITIONAL) - 繁體中文	060
JAPANESE - 日本語.....	032		

LEGAL NOTICE

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as "Zound Industries" or "manufacturer".

MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.

Wi-Fi®, the Wi-Fi logo and the Wi-Fi CERTIFIED™ logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

Google, Google Play, Chromecast built in and their respective logos are trademarks of Google LLC.

Apple, AirPlay, and the Apple and AirPlay logos are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Spotify® and Spotify Connect logos™ are trademarks of the Spotify Group, registered in the U.S. and other countries. The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

CAUTION / AVIS



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

Le symbole représentant un éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non-isolée à l'intérieur du produit qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'électrocution.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Avertissement : Afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer la protection (ou le panneau arrière), car aucune pièce intérieure ne peut être réparée par l'utilisateur. Confier toute réparation à un professionnel qualifié.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.

Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur que la documentation fournie avec l'appareil contient des instructions d'utilisation et d'entretien importantes.

FCC STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

To comply with FCC's RF radiation exposure limits for general population/uncontrolled exposure, this device must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons.

WARNING: Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

U.S responsible party, contact information:

Zound Industries USA, Inc.

260 W 39th Street Suite 1101, New York, NY 10018, USA

Telephone number: 646-214-1003

IC STATEMENT

This device complies with RSS247 of Industry Canada.

Cet appareil est conforme à la norme RSS247 d'Industrie Canada.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence et (2) cet appareil doit supporter les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu.

This device complies with the RF exposure limits for an uncontrolled environment set forth by Industry Canada. Canadian information on RF exposure and compliance can be obtained from Industry Canada.

Cet appareil est conforme aux réglementations d'Industrie Canada concernant les limites d'expositions aux radiofréquences dans un environnement non contrôlé. Les informations sur l'exposition aux RF et de conformité pour le Canada peuvent être obtenues auprès d'Industrie Canada.

To comply with Industry Canada's RF radiation exposure limits for general population/uncontrolled exposure, this device must be installed with a minimum distance of 20 cm from all persons.

Pour être conforme aux limites d'exposition aux radiations RF d'Industrie Canada pour la population générale/l'exposition non maîtrisée, cet appareil doit être installé à une distance minimale de 20 cm des personnes.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

NOTICE FOR 5 GHZ DEVICES

Caution: (i) This device operates in the band 5150–5250 MHz and is only for indoor use in order to reduce the risk of harmful interference to co-channel mobile satellite systems; (ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250–5350 MHz and 5470–5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and (iii) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725–5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate. (iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250–5350 MHz and 5650–5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES APPAREILS DE 5 GHZ

Mise en garde : (i) Tout appareil fonctionnant dans la bande de 5150 à 5250 MHz est exclusivement destiné à une utilisation intérieure afin de réduire les interférences nuisibles éventuelles causées aux systèmes mobiles par satellite utilisant le même canal ; (ii) le gain d'antenne maximal autorisé pour les appareils dans les bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5470 à 5725 MHz doit être conforme à la limite e.i.r.p. ; et (iii) le gain d'antenne maximal autorisé pour les appareils dans la bande de 5725 à 5825 MHz doit répondre aux limites e.i.r.p. établies pour les opérations de point à point et celles qui ne le sont pas, le cas échéant. (iv) Les utilisateurs doivent également savoir que les radars de grande puissance sont attribués en tant qu'utilisateurs principaux (c'est-à-dire les utilisateurs prioritaires) des bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5650 à 5850 MHz et que ces radars peuvent causer des interférences avec les appareils LE-LAN et/ou les endommager.

IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ANATEL

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

低功率電波輻射性電機管理辦法:

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



R 2.0

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.
A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNING

- Keep the product and its accessories away from young children. This is not a toy.
- Do not install the product in an area that impedes access to the power plug. Disconnecting the power plug is the only way to completely remove power to the product and the power plug must be readily accessible at all times.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
- Do not drop the product.
- Do not cover the product to avoid risk of overheating.
- Do not listen too close to the product.
- Do not listen for an extended period of time at a high sound pressure level.
- Do not insert body parts or objects into the bass port for risk of injury.
- The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

INSTALLATION & CONNECTION

- Connect the product only to the correct mains voltage as shown on the equipment.
- Use only power cables of the type specified in the operating instructions or as marked on the product.
- Do not install this equipment in a confined or building-in space, and remain a well ventilation conditions at open site. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

DISPOSAL & RECYCLING INFORMATION



The crossed-out wheeled bin symbol on your product (and any included batteries and other electronic accessories) indicates that they should not be disposed of as normal household rubbish. Do not dispose of your product, batteries and electronic accessories as unsorted municipal waste. Your product, batteries and electronic accessories should be handed over to a certified collection point for recycling or proper disposal at the end of their life.

For more information related to disposal and recycling, visit the website:
www.marshallheadphones.com

DISCLAIMER

Please note that the availability of third party services, including but not limited to Chromecast built in, AirPlay, Spotify, and this device's compatibility with the same, is subject to the respective rights holder's consent, which may be withdrawn, and supply of such services, which may be terminated, resulting in this device not being compatible with such third-party services, without any liabilities for Zound Industries.

The availability of third party services may need separate agreements between you and any third party and Zound Industries do not take responsibility for the availability of such services.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Zound Industries International AB, declares that this product is in compliance with 2014/53/EU.

For the declaration of conformity, please visit the following website:
www.marshallheadphones.com/doc

Designed in Stockholm • Produced in China

VISIT US ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM



التركيب والوصل

- وصل المنتج بالفولطية الرئيسية الصحيحة فقط كما هو موضح على الجهاز.
- استخدم كابلات الطاقة من النوع المحدد في تعليمات التشغيل أو كما هو مذكور على المنتج.
- لا تُركَّب هذا الجهاز في مساحة محدودة أو داخل مبنى، وحافظ على ظروف تهوية جيدة في موقع مفتوح.
- يجب ألا تُعاق التهوية بتغطية فتحات التهوية بأغراض مثل الصحف، شراشف الطاوات، الستائر وغيرها.
- يُحظر وضع مصادر اللهب المجزء، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.

معلومات التخلّص من المنتج وإعادة تدويره

يُشير رمز سلة القمامة المدولة والمشطوب عليها على منتجك (وأي بطاريات وملحقات إلكترونية أخرى مشمولة فيه) إلى أنه يجب ألا يتم التخلص منها كنفائات منزلية عادية. لا تخلّص من المنتج، البطاريات والملحقات الإلكترونية كنفائات بلدية غير مفروزة. يجب تسليم منتجك، البطاريات والملحقات الإلكترونية إلى نقطة تجميع مرخّصة لإعادة تدويرها أو التخلّص منها على نحو سليم في نهاية حياتها.



لمزيد من المعلومات عن التخلّص وإعادة التدوير، قم بزيارة الموقع الإلكتروني:
www.marshallheadphones.com

إخلاء المسؤولية

يرجى العلم أن توفر الخدمات الخاصة بالجهاز الخارجية، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر in Spotify و AirPlay و Chromecast built in وتوافق هذا الجهاز مع تلك الخدمات خاضع لموافقة صاحب الحقوق المعني، والذي يمكنه إلغاء تلك الموافقة، والتوقف عن توفير هذه الخدمات، مما يؤدي إلى عدم توافق هذا الجهاز مع تلك الخدمات الخاصة بالجهاز الخارجية، ولا تتحمل شركة Zound Industries أي مسؤولية. قد يتطلب توفر خدمات الجهاز الخارجية اتفاقيات منفصلة بينك وبين أي جهة خارجية، ولا تتحمل Zound Industries المسؤولية عن توفر تلك الخدمات. مُصمَّم في ستوكهولم • تم إنتاجه في الصين

تعليمات السلامة المهمة

1. اقرأ هذه التعليمات
2. احتفظ بهذه التعليمات
3. انتبه إلى جميع التحذيرات
4. اتبع جميع التعليمات
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء
6. نظف الجهاز بقماش جاف فقط
7. لا تسد أي فتحات للتهوية نفذ التركيب طبقاً لتعليمات المصنع.
8. لا تُركِّبهُ بالقرب من مصادر الحرارة مثل الرادياترات، المدافئ، المواقد، أو الأجهزة الأخرى (بما في ذلك المضخات) التي تطلب الحرارة.
9. لا تُعَيِّقْ غرض السلامة للقباس المستقطب أو قابس التآريض. يضم القابس المستقطب شفتين، إحدهما أعرض من الأخرى. ويضم قابس التآريض شفتين ورأس تآريض ثالث. زيدت الشفرة العريضة أو الرأس الثالث لسلامتك. إذا كان القابس المزود لا يناسب مأخذك، استشر فني كهرباء لاستبدال المأخذ القديم.
10. عليك حماية سلك الطاقة من الدوس عليه أو الضغط عليه، خاصة عند القوابس، المآخذ، والنقطة التي تخرج منها من الجهاز.
11. استخدم فقط الملحقات/المرفقات المحددة من الصانع.
12. استخدمه فقط مع عربة، قاعدة، حامل ثلاثي، دعامة، أو طاولة محددة من قبل المصنع، أو تباع مع الجهاز. عند استخدام عربة أو حامل، احذر عند تحريك العربة/الجهاز معاً لتجنب الإصابة بسبب السقوط.



13. افصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة.
14. دع كل أعمال الصيانة لكادر الخدمة المؤهل. هناك حاجة للصيانة في حال تعرّض الجهاز للتلف بأي صورة، مثل تضرر سلك أو قابس الطاقة، أو انسكاب السوائل أو سقوط الأجسام داخل الجهاز، أو تعرّض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو كان لا يعمل بشكل طبيعي أو تعرّض للسقوط.

تحذير

- إبقِ المنتج وملحقاته بعيداً عن أطفالك الصغار. هذه ليست لعبة
- لا تُركِّبِ المنتج في منطقة تُعَيِّق الوصول إلى قابس الطاقة. يُعتبر فصل قابس الطاقة الطريقة الوحيدة لإبعاد الطاقة عن الجهاز كلياً ويجب أن يكون القابس سهل الوصول دائماً.
- لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، لا تعرّض هذا الجهاز للمطر أو البلل. لا يجب تعريض الجهاز لقطرات أو رذاذ الماء، ولا يجب وضع الأجسام المليئة بالسوائل مثل المزهرات على الجهاز.
- لا تُوقع المنتج.
- لا تُغطّي المنتج لتجنّب خطر الاحتراق الزائد
- لا تُقَرِّبِ المنتج إلى أذنيك كثيراً.
- لا تستمع لفترة زمنية طويلة وعند مستويات ضغط صوتي عالي.
- لا تُدخِل أطراف الجسم أو الأجسام الغريبة في منفذ الجهاز حيث خطر الإصابة.
- يُستخدم المقبس الرئيسي كجهاز فصل، ويبقى جهاز الفصل جاهزاً للعمل على الدوام.



يُعتبر هذا الجهاز من الفئة الثانية أو جهاز كهربائي مزدوج العزل. وقد صُمم بطريقة لا يتطلب معها اتصال آمن بخط أرضي كهربائي.

ČEŠTINA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Uchovejte tyto pokyny.
3. Věnujte pozornost všem varováním.
4. Dodržujte všechny pokyny.
5. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí.
6. Čistěte pouze suchým hadříkem.
7. Nezakrývejte větrací otvory. Instalujte podle pokynů výrobce.
8. Neinstalujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů, vývodů tepla, kamen či jiných zařízení (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
9. Neobcházejte bezpečnostní opatření v podobě polarizované nebo uzemněné zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva nožové konektory, z nichž jeden je širší než druhý. Uzemněná zástrčka má dva nožové konektory a třetí zemnicí kolík. Širší nožový konektor nebo třetí kolík slouží jako bezpečnostní prvek. Pokud se dodaná zástrčka nehodí do vaší zásuvky, obraťte se na elektrotechnika a vyžádejte si výměnu zastaralé zásuvky.
10. Nešlapte na napájecí šňůru a chráňte ji před skřípnutím, zejména v místě zástrček, zásuvek a v místě jejich výstupu z přístroje.
11. Používejte pouze příslušenství uvedené výrobcem.
12.  Používejte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolem uvedeným výrobcem nebo prodáváním spolu s přístrojem. Pokud používáte vozík nebo regál, při přemísťování soupravy vozíku s přístrojem buďte opatrní, abyste zamezili úrazu způsobenému převrácením.
13. Při bouřkách nebo při dlouhodobém odstavení přístroje odpojte přístroj ze zásuvky.
14. Veškerý servis svěřte kvalifikovaným technikům. Servis je vyžadován při jakémkoliv poškození přístroje, např. při poškození napájecí šňůry nebo zástrčky, rozlité tekutiny na přístroj nebo při vniknutí předmětů do přístroje, v případě vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje normálně nebo spadl na podlahu.

Upozornění

- Orodukt a příslušenství uchovávejte mimo dosah malých dětí. Nejedná se o hračku.
- Neinstalujte produkt do míst, kde je složitý přístup do napájecí zásuvky. Odpojení napájecí zástrčky je jediný způsob, jak napájení produktu zcela odpojit, a napájecí zástrčka musí být vždy snadno přístupná.
- Chcete-li zamezit nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti. Přístroj nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě. Na přístroj nepokládejte předměty naplněné kapalinou, např. vázy.
- Přístroj nesmí upadnout na zem.
- Přístroj nezakrývejte, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Neposlouchejte přístroj z příliš krátké vzdálenosti.
- Neposlouchejte delší dobu při vysoké hlasitosti.
- Nestrkejte do basového otvoru žádné části těla nebo předměty. Hrozí nebezpečí úrazu.
- Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení. Odpojovací zařízení musí zůstat připravené k provozu.



Toto zařízení je zařízení třídy II nebo elektrické zařízení s dvojitou izolací. Bylo konstruováno tak, aby nevyžadovalo bezpečnostní připojení k uzemnění.

INSTALACE A PŘIPOJENÍ

- Produkt připojujte pouze ke správnému síťovému napětí, jak je uvedeno na zařízení.
- Použijte pouze napájecí kabely typu uvedeného v provozních pokynech nebo označeného na produktu.
- Zařízení neinstalujte ve stísněném nebo zastavěném prostoru a zajistěte dostatečné větrání v otevřeném prostoru. Větrání nesmí být omezováno předměty zakrývajícími větrací otvory, např. novinami, ubrusy, záclonami apod.
- Na produkt nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálené svíčky.

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLOVÁNÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktu (a dodaných bateriích a dalším elektronickém příslušenství) znamená, že předmět nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad. Nelikvidujte produkt, baterie a elektronické příslušenství jako netřídněný komunální odpad. Po skončení životnosti musí být produkt, baterie a elektronické příslušenství předáno na sběrné místo certifikované k recyklování nebo správně likvidaci.

Další informace týkající se likvidace a recyklace naleznete na webové stránce www.marshallheadphones.com.

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Dostupnost služeb třetích stran, mimo jiné Chromecast built in, AirPlay, Spotify, a kompatibilita tohoto zařízení s nimi podléhá souhlasu vlastníka příslušných práv, který může být odvolán, a závisí na dodávce takových služeb, jež může být ukončena. Pokud by k tomu došlo, toto zařízení nebude s takovými službami třetích stran kompatibilní a společnost Zound Industries za takové případy žádným způsobem nezodpovídá.

Dostupnost služeb třetích stran může vyžadovat uzavření samostatných smluv mezi vámi a třetími stranami a společnost Zound Industries za dostupnost takových služeb nepřebírá zodpovědnost.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Zound Industries International AB prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Prohlášení o shodě naleznete na následujících webových stránkách:
www.marshallheadphones.com/doc

Design vytvořen ve Stockholmu • Vyrobeno v Číně

NAVŠTIVTE NAŠE WEBOVÉ STRÁNKY

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOJA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Læs disse instruktioner
2. Behold disse instruktioner
3. Overhold alle advarsler
4. Følg alle instruktioner
5. Brug ikke denne enhed tæt ved vand
6. Rengør kun med tør klud
7. Bloker ingen ventilationsåbninger. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.
8. Installer ikke tæt ved varmekilder såsom radiatorer, indblæsningsriste, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
9. Omgå ikke sikkerhedsfunktionen af hverken det polariserede stik eller stikket til jordforbindelse. Et polariseret stik har to ben, hvor et er bredere end det andet. Et stik til jordbindelse har to ben og et tredje jordben. Det brede ben eller jordbenet medfølger for din sikkerheds skyld. Hvis det medfølgende stik ikke passer til stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at udskifte det forældede stik.
10. Beskyt strømkablet mod at blive trådt på eller klemt, specielt ved stik, stikdåser og der, hvor de udgår fra enheden.
11. Brug kun tilbehør/ekstraudstyr anført af producenten.
12.  Brug kun med vogn, stativ, konsol eller bord, der anbefales af producenten eller sælges med enheden. Når der anvendes en vogn eller stativ, skal vognen/enheden flyttes forsigtigt for at undgå skade, hvis den vælter.
13. Frakobl enheden under tordenvejr, eller når den ikke benyttes i længere tid.
14. Overlad al reparation til kvalificeret personale. Reparation er påkrævet, når enheden er blevet beskadiget på nogen måde, såsom når el-ledningen eller stikket er beskadiget, der er spildt væske eller der er faldet genstande ned i enheden, hvis enheden har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.

Advarsel

- Hold produktet og dets ekstraudstyr væk fra små børn. Dette er ikke et legetøj.
- Installer ikke produktet i et område, der hindrer adgang til stikket. Frakobling af stikket er den eneste måde fuldstændigt at fjerne strømmen til produktet, og stikket skal være let tilgængeligt på alle tidspunkter.
- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt. Enheden må ikke udsættes for dryp eller stænk, og genstande med væske, såsom vaser, må ikke placeres på enheden.
- Tab ikke produktet.
- For at undgå risiko for overophedning må produktet ikke overdækkes.
- Lyt ikke for tæt på produktet.
- Lyt ikke i en længere periode ved et højt lydtryk.
- For at undgå skader må kropsdele eller genstande ikke indsættes i basporten.
- Stikket bruges som afbryder, og afbryderen skal være let at betjene.



Denne enhed er en klasse II eller dobbeltisoleret elektrisk enhed. Den er designet på en sådan måde, at den ikke kræver en sikkerhedsforbindelse til elektrisk jord.

INSTALLATION OG TILSLUTNING

- Tilslut kun produktet til den korrekte spænding som vist på enheden.
- Brug kun strømkabler af typen angivet i betjeningsvejledningen eller som er angivet på produktet.
- Installer ikke denne enhed i et lukket eller indbygget område, og oprethold gode ventilationsforhold. Ventilationen må ikke forhindres ved at dække ventilationsåbninger med genstande som aviser, duge, gardiner osv.
- Ingen åben ild, såsom tændte stearinlys, må anbringes på enheden.

BORTSKAFFESES- OG GENBRUGSINFORMATION



Symbolet med den overstregede skraldespand på enheden (og alle medfølgende batterier og andet elektronisk tilbehør) angiver, at de ikke må bortskaffes som normalt husholdningsaffald. Smid ikke produktet, batterier og elektronisk tilbehør ud som usorteret husholdningsaffald. Produktet, batterier og elektronisk tilbehør skal afleveres til en genbrugsstation til genbrug eller korrekt bortskaffelse ved slutningen af deres levetid.

For mere information om bortskaffelse og genbrug, besøg hjemmesiden:
www.marshallheadphones.com

ANSVARSFRAKRIVELSE

Bemærk venligst, at tilgængeligheden af tredjepartstjenester, herunder, men ikke begrænset til Chromecast built in, AirPlay, Spotify, og denne enheds kompatibilitet med samme, er underlagt den pågældende rettighedshavers samtykke, der kan trækkes tilbage, og levering af sådanne tjenester, der kan bringes til ophør, resulterende i, at enheden ikke er kompatibel med sådanne tredjepartstjenester, er ikke Zound Industries' ansvar.

Tilgængeligheden af tredjepartstjenester kan kræve separate aftaler mellem dig og eventuelle tredjeparter, og Zound Industries tager intet ansvar for tilgængeligheden af sådanne tjenester.

OVERENSSTEMMESESRKLÆRING

Zound Industries International AB erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2014/53/EU.

For erklæringen om overensstemmelse, se venligst følgende website:
www.marshallheadphones.com/doc

Designet i Stockholm – Fremstillet i Kina

BESØG OS ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Nehmen Sie alle Warnungen ernst.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie dieses Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Achten Sie darauf, keine Lüftungsöffnungen zu blockieren. Folgen Sie bei der Installation den Anweisungen des Herstellers.
8. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Setzen Sie den zu Ihrem Schutz vorgesehenen Sicherheitsmechanismus des gepolten Steckers oder Schukosteckers nicht außer Kraft. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, wobei einer breiter als der andere ist. Ein Schukostecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift. Der breitere Stift oder der dritte Erdungsstift dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, fragen Sie einen Elektriker nach einem Ersatz für die veraltete Steckdose.
10. Verlegen Sie das Stromkabel so, dass niemand darauf stehen oder gehen kann und es nicht eingeklemmt wird, vor allem im Bereich von Steckern und Steckdosen und an der Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät hervortritt.
11. Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das der Hersteller empfiehlt.



- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller spezifizierten oder mitverkauften Wagen, Ständer, Dreifuß, Tisch oder der vom Hersteller spezifizierten Halterung. Wenn ein Wagen oder Regal verwendet wird, lassen Sie Vorsicht walten, wenn Sie den Wagen mit dem Gerät darauf schieben, um Verletzungen durch Kippen zu vermeiden.
13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder während langer Zeiträume, in denen das Gerät nicht gebraucht wird vom Netz.
 14. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal ausführen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, falls zum Beispiel das Stromversorgungskabel oder der Stecker beschädigt ist,

Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist.

Warnung

- Das Produkt und sein Zubehör außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahren. Das vorliegende Produkt ist kein Spielzeug.
- Nicht in einem Bereich anschließen, der den Zugang zum Netzstecker behindert. Das Trennen des Netzsteckers ist die einzige Möglichkeit, um die Stromversorgung zum Produkt vollständig zu unterbinden und der Stecker muss jederzeit leicht zugänglich sein.
- Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder besprüht werden. Es sollten keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Das Produkt nicht fallen lassen.
- Das Produkt nicht abdecken, um das Risiko einer Überhitzung zu vermeiden.
- Die Ohren nicht zu nahe an das Produkt halten.
- Nicht über einen längeren Zeitraum mit einem hohen Schalldruckpegel hören.
- Keine Körperteile oder Gegenstände in die Bassreflexöffnung stecken. Es besteht ein Verletzungsrisiko.
- Der Hauptstecker wird als Trennvorrichtung verwendet. Diese muss immer betriebsbereit sein.



Dieses Gerät ist ein Klasse-II- oder ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät. Es wurde auf solch eine Weise konzipiert, dass es keinen elektrischen Sicherheitserdungsanschluss erfordert.

INSTALLATION UND ANSCHLUSS

- Den aktiven Lautsprecher nur an die richtige Netzspannung, wie auf dem Gerät angezeigt, anschließen.
- Nur Netzkabel verwenden, die in der Betriebsanleitung angegeben oder auf dem Produkt markiert sind.
- Installieren Sie das Gerät nicht in einem beengten Raum oder Einbauort und achten Sie auf gute Belüftungsbedingungen an einem offenen Standort. Die Belüftung sollte nicht durch Bedecken der Belüftungsöffnungen mit Dingen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen, usw. verhindert werden.
- Keine offenen Flammen wie z. B. brennende Kerzen sollten auf das Gerät gestellt werden.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND ZUM RECYCELN



Die durchgestrichene Mülltonne mit Rädern auf dem Produkt (und allen Batterien, Akkus oder sonstigem elektronischen Zubehör) gibt an, dass diese Objekte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das Produkt, die Batterien, Akkus oder sonstiges elektronisches Zubehör nicht als unsortierten Abfall entsorgen. Das Produkt, die Batterien, Akkus oder sonstiges elektronisches Zubehör müssen am Ende ihres Lebenszyklus bei zertifizierten Sammelstellen zwecks Recyceln oder ordnungsgemäßer Entsorgung abgegeben werden.

Weitere Informationen zum Entsorgen und Recyceln finden Sie auf der Website: www.marshallheadphones.com

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Bitte beachten Sie: Die Verfügbarkeit von Drittanbieterleistungen, einschließlich Chromecast built in, AirPlay, Spotify, sowie deren Kompatibilität mit dem Produkt unterliegen der Zustimmung des betroffenen Rechteinhabers, welche zurückgezogen werden kann, und der Erbringung solcher Dienste, welche beendet werden können, was zur Inkompatibilität dieses Gerätes mit diesen Drittanbieterleistungen führen kann, ohne dass hieraus Verbindlichkeiten für Zound Industries hervorgehen.

Die Verfügbarkeit von Drittanbieterleistungen kann eine separate Vereinbarung zwischen Ihnen und Dritten erfordern. Zound Industries übernimmt keine Verantwortung für die Verfügbarkeit dieser Leistungen.

KONFORMITÄTSEKLÄRUNG

Hiermit erklärt Zound Industries International AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Um die Konformitätserklärung zu lesen, besuche bitte die folgende Website: www.marshallheadphones.com/doc

Entworfen in Stockholm • Produziert in China

BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

1. Lugege need juhised läbi
2. Hoidke need juhised alles
3. Pange kõiki hoiatusi tähele
4. Järgige kõiki juhiseid
5. Ärge kasutage seda seadet vee lähedal
6. Puhastage ainult kuiva lapiga
7. Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid. Paigaldage tootja juhiste kohaselt.
8. Ärge paigaldage kuumusallikate, nt radiaatorite, kuumaõhupuhurite, pliitide vms seadmete (sh võimendite) lähedusse.
9. Ärge manipuleerige polariseeritud või maanduspistikute ohutusmehhanismi. Polariseeritud pistikul on kaks metallkontakti, üks laiem ja teine kitsam. Maanduspistikul on kaks metallkontakti ja lisaks maanduskontakt. Laiem kontakt ehk maanduskontakt on ette nähtud teie ohutuse tagamiseks. Kui kaasasolev pistik ei sobi teie pistikupessa, pidage nõu elektrikuga ja laske vananenud pistikupesa välja vahetada.
10. Kaitske toitejuhet pealeastumise ja pitsitamise eest, eelkõige pistiku, pikendusjuhtmete või seadme ja juhtme ühenduskohtade piirkonnas.
11. Kasutage ainult tootja määratud tarvikuid/lisaseadmeid.



Kasutage ainult tootja määratud või koos seadmega müüdatav kätse, alust, statiivi, konsooli või lauda. Kui kasutate kätse või ratasest riulit, olge käru ja seadme üheskoos liigutamisel ettevaatlik, et need ei läheks ümber ega põhjustaks vigastusi.

13. Äikesetormide ajal või kui te seadet pikka aega ei kasuta, eemaldage see vooluvõrgust.
14. Laske kõik teenindustööd teha kvalifitseeritud teenindustöötajatel. Teenindus on vajalik, kui seade on mis tahes viisil kahjustatud saanud, näiteks kui toitejuhe või pistik on kahjustatud, seadmele on sattunud vedelikku või on sellele kukkunud esemeid, seade on olnud vihma või niiskuse käes, ei tööta tavapäraselt või on maha kukkunud.

Hoiatus

- Hoidke toode ja tarvikud laste käeulatuses eemal. Need ei ole mänguasjad.
- Ärge paigaldage toodet kohta, kus juurdepääs toitepistikule on takistatud. Toitepistikute vooluvõrgust eemaldamine on ainus viis toote toite täielikuks välja lülitamiseks ning toitepistik peab olema igal ajal hõlpsasti juurdepääsetav.
- Tulekahju- ja elektrilöögiohu vähendamiseks ärge jätke seadet vihma ega niiskuse kätte. Seadmele ei tohi tilkuda ega pritsida vedelikke ja seetõttu ei tohi vedelikuga täidetud esemeid, näiteks vaase, seadme peale asetada.
- Ärge laske seadmel maha kukkuda.
- Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke toodet kinni.
- Ärge kuulake tootele liiga lähedal.
- Ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega.
- Vigastusohu tõttu ärge sisestage bassikõlarisse kehaosi ega esemeid.
- Kuna elektripistikut kasutatakse väljalülitamisseadmena, peab see olema hõlpsasti juurdepääsetav.



Käesolev seade on II klassi topeltisolatsiooniga elektriseade. See on konstrueeritud nii, et ohutusühendust elektrimaandusega pole tarvis

PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

- Ühendage toode ainult seadmel märgitud pingega vooluvõrku.
- Kasutage ainult kasutusjuhistes või tootel märgitud tüüpi toitejuhtmeid.
- Ärge paigaldage seda seadet piiratud või suletud ruumi, vaid avatud, hea ventilatsiooniga kohta. Ventilatsiooni ei tohi takistada, kattes ventilatsiooniavad esemetega nagu ajaleht, laudlinad, kardinad vms.
- Seadmele ei tohi asetada lahtise leegi allikaid, näiteks süüdatud küünlaid.

TEAVE UTILISEERIMISE JA RINGLUSSEVÕTU KOHTA



Tootel (ja mis tahes kaasasolevatel patareidel ja muudel elektroonikatarvikutel) olev sümbol, mis kujutab ratastega prügikonteinerit, millele on rist peale tõmmatud, tähendab, et neid tooteid ei tohi kõrvaldada tavalise majapidamisprügina. Ärge visake toodet, patareisiid ega elektroonikatarvikuid sorteerimata olmejäätmete hulka. Toodet, patareid ja elektroonikatarvikuid tuleb pärast nende kasutusea lõppu viia spetsiaalsesse kogumispunkti, et need saaks ringlusse võtta või õigesti utiliseerida.

Täiendavat teavet utiliseerimise ja ringlussevõtu kohta leiате veebisaidilt www.marshallheadphones.com.

LAHTIÜTLUS

Pange tähele, et kolmanda osapoole teenuste, sealhulgas Chromecast built in, AirPlay, Spotify, kättesaadavus ning selle seadme ühilduvus nende teenustega oleneb nende vastavate õiguste omaja nõusolekust, mille viimane võib tagasi võtta, ja nende teenuste osutamisest, mis võidakse lõpetada; eelnevast tulenevalt ei ühildu see seade niisuguste kolmanda osapoole teenustega, ilma et ettevõttele Zound Industries kaasneks sellega seoses kohustusi.

Kolmanda osapoole teenuste kättesaadavus võib vajada eraldi lepinguid teie ja kolmanda osapoole vahel ja Zound Industries ei vastuta nende teenuste kättesaadavuse eest.

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitab Zound Industries International AB, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL.

Vastavusdeklaratsiooni lugemiseks külastage palun järgmist veebisaiti: www.marshallheadphones.com/doc

Kujundatud Stockholmis • Toodetud Hiinas

KÜLASTAGE MEIE VEEBISAITI

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCÍ VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todos los avisos.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Utilice solo un trapo seco para limpiar.
7. No obstruya ninguna apertura de ventilación. Lleve a cabo la instalación según las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (amplificadores incluidos) que produzcan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con toma de tierra. Los enchufes polarizados disponen de dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra dispone de dos clavijas y una tercera con toma de tierra. La clavija ancha y la tercera conexión a tierra se proveen por su seguridad. Si el enchufe que se proporciona no sirve para la toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma de corriente obsoleta.
10. Proteja el cable de alimentación de pisadas o raspaduras, especialmente cerca de los enchufes, las conexiones con otros aparatos y los puntos de salida del aparato.
11. Utilice solo accesorios especificados por el fabricante.
12.  Utilice el aparato exclusivamente con el carro, soporte, trípode, repisa o mesa incluidos con él o especificados por el fabricante. Cuando se utilice un carro o bastidor, tenga cuidado al mover el conjunto del carro y el aparato para evitar posibles lesiones producidas por un vuelco.
13. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.
14. Derive toda reparación al personal de servicio técnico cualificado. Las tareas de mantenimiento son necesarias cuando el aparato resulta dañado de una forma u otra, como daños en el cable de alimentación o el enchufe, si se ha derramado líquido o han caído objetos sobre el aparato, si el aparato se ha expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído.

Advertencia

- Mantenga el producto y sus accesorios alejados de niños pequeños. Esto no es un juguete.
- No instale el producto en un área que impida el acceso al enchufe. Desconectar el enchufe es la única manera de interrumpir completamente el suministro eléctrico al producto y el enchufe debe estar fácilmente accesible en todo momento.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicaduras, y los objetos con líquidos, como jarrones, no se deberán colocar sobre el aparato.
- No deje caer el producto.
- No cubra el producto para evitar el riesgo de sobrecalentamiento.
- No escuche demasiado cerca del producto.
- No escuche a niveles de presión sonora altos durante un periodo largo de tiempo.
- No introduzca partes del cuerpo u objetos dentro del puerto de graves, pues hay riesgo de lesiones.
- La clavija de red se utiliza como dispositivo de desconexión y se deberá poder manejar fácilmente en todo momento.



Este equipo es de Clase II o se trata de un aparato eléctrico con doble aislamiento. Se ha diseñado de modo que no requiere una conexión eléctrica a tierra de seguridad.

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

- Conecte el producto solo con el voltaje correcto de la red eléctrica como se muestra en el equipo.
- Utilice únicamente el tipo de cables de alimentación que se especifique en las instrucciones de funcionamiento o como se marque en el producto.
- No instale este equipo en un espacio cerrado ni empotrado; asegúrese de que sea un lugar abierto con buena ventilación. No debe impedirse la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con artículos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No se deben colocar fuentes de llamas, como por ejemplo velas encendidas, sobre el aparato.

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICLADO



El símbolo del contenedor tachado en su producto (y en cualquier batería/pila y otros accesorios incluidos) indica que no se deben eliminar como un residuo doméstico común. No elimine de su producto, pilas y accesorios electrónicos como residuo municipal sin clasificar. Su producto, pilas y accesorios electrónicos deben entregarse en un punto de reciclaje certificado para un reciclado o eliminación adecuados al final de su vida útil.

Para obtener más información relacionada con la eliminación y reciclado, visite el sitio web: www.marshallheadphones.com

AVISO LEGAL

Tenga en cuenta que la disponibilidad de servicios de terceros, incluidos pero no limitados a Chromecast built in, AirPlay, Spotify, y la disponibilidad de este dispositivo con los mismos, está sujeta al respectivo consentimiento del titular de los derechos, que puede ser anulado, y al suministro de dichos servicios, que puede ser finalizado, lo cual tendrá como consecuencia que este dispositivo no sea compatible con dichos servicios de terceros sin que exista responsabilidad alguna para Zound Industries.

Es posible que la disponibilidad de servicios de terceros requiera acuerdos diferentes entre usted y dicho tercero, y Zound Industries no se responsabiliza de la disponibilidad de dichos servicios.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Zound Industries International AB, declara que este producto cumple las directiva 2014/53/UE.

Si desea consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: www.marshallheadphones.com/doc

Diseñado en Estocolmo • Fabricado en China

VISÍTENOS EN LÍNEA

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOJA SIVUSTOLLEMMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Noudata kaikkia varoituksia.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden läheisyydessä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä tuki ilma-aukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä sijoita laitetta lämmönlähteiden, kuten lämpöpattereiden, lämpökanavien, liesien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (mukaan lukien vahvistimet) lähelle.
9. Älä poista polarisoidun tai maadoitetun pistokkeen turvaominaisuutta. Polarisoitussa pistokkeessa on kaksi kieltä, joista toinen on leveämpi kuin toinen. Maadoitetussa pistokkeessa on kaksi kieltä sekä kolmas maadoituspiikki. Leveä kieli tai kolmas piikki ovat pistokkeessa turvallisuussyistä. Jos laitteen mukana toimitettu pistoke ei sovi pistorasiaan, pyydä sähköasentajaa vaihtamaan vanhentunut pistorasia.
10. Suojaa virtajohto niin, ettei sen päältä kävellä tai ettei se joudu puristuksiin varsinkaan liittimien tai seinäpistorasioiden kohdalta tai siitä kohdasta, josta se on laitteessa kiinni.
11. Käytä ainoastaan valmistajan erityisesti mainitsemia kiinnikkeitä/lisävarusteita.
12. Käytä ainoastaan valmistajan erityisesti mainitseman tai laitteen kanssa myytävän karrin, telineen, kolmijalan, kannattimen tai pöydän kanssa. Jos käytetään karräy tai telineä, ole varovainen siirtäessäsi karräy-laitteyhdistelmää välttääksesi kaatumisen aiheuttamat tapaturmat.
13. Irrota laitteen pistoke sähköverkosta ukkosmyrskyjen aikana tai jos laite on käyttämättömänä pitkiä aikoja.
14. Ainoastaan valtuutettu huoltohenkilöstö saa suorittaa huoltotoimenpiteitä. Huoltoon tarvitaan silloin, kun laite on vaurioitunut millä tahansa tavalla, esimerkiksi niin, että virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, laitteeseen on roiskunut nestettä, laitteeseen on pudonnut esineitä, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.



Varoitut

- Pidä tuote ja sen lisävarusteet poissa pienten lasten ulottuvilta. Tämä ei ole lelu.
- Älä sijoita tuotetta paikkaan, jossa virtaliittimeen ei pääse käsiksi. Pistokkeen kytkeminen irti sähköverkosta on ainoa tapa katkaista virransyöttö laitteeseen kokonaan, ja pistokkeen on sijaittava niin, että siihen pääsee aina helposti käsiksi.
- Älä altista tätä laitetta sateelle tai kosteudelle, jotta vältät tulipalon tai sähköiskun vaaran. Tätä laitetta ei saa altistaa pisaroille tai roiskeille, eikä nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, saa sijoittaa laitteen päälle.
- Älä päästä tuotetta putoamaan.
- Älä peitä tuotetta, jotta se ei ylikuumene.
- Älä kuuntele liian lähellä tuotetta.
- Älä kuuntele pitkiä aikoja korkealla äänenpainetasolla.
- Älä kosketa bassoporttia kehonosilla tai esineillä, sillä sellaiseen sisälty tapaturmavaara.
- Verkkoiliittintä käytetään irtikytkentälaitteena, ja irtikytkentälaitteen tulee olla aina käyttövalmis.



Tämä laite on suojausluokan II tai kaksoiseristetty sähkölaite. Se on suunniteltu niin, ettei se vaadi erillistä maadoitusturvakytkentää.

ASENNUS JA KYTKENTÄ

- Liitä tuote ainoastaan asianmukaiseen verkkojännitteeseen laitteen merkintöjen mukaisesti.
- Käytä ainoastaan käyttöohjeissa mainittuja tai tuotteen merkintöjen mukaisia virtajohtotyyppejä.
- Älä asenna tätä laitetta ahtaisiin tai sisäanrakennettuihin tiloihin, ja säilytä avotiloissa hyvä ilmanvaihto. Ilmanvaihtoa ei saa estää peittämällä ilma-aukkoja esim. sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne.
- Laitteen päälle ei saa sijoittaa avotulen lähteitä, kuten palavia kynttilöitä.

HÄVITYS- JA KIERRÄTYSTIEDOT



Tuotteessa (sekä mahdollisesti mukana tulevissa akuissa ja muissa elektronisissa lisävarusteissa) oleva, rastilla yli vedetty pyörällisen roskasäiliön symboli tarkoittaa, että kyseisellä merkinnällä varustettuja esineitä ei tule hävittää normaalin talousjätteen mukana. Älä hävitä tuotteita, akkuja tai elektronisia lisävarusteita lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä.

Tuote, akut sekä elektroniset lisävarusteet tulee toimittaa virallisesti hyväksytyyn keräyspisteeseen, jotta ne kierrätetään tai hävitetään asianmukaisesti niiden elinkaaren lopussa.

Löydät lisätietoja hävityksestä ja kierrätyksestä verkkosivustolta www.marshallheadphones.com

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Huomioi, että kolmannen osapuolen palveluiden saatavuus, mukaan lukien Chromecast built in, AirPlay, Spotify, ja tämän laitteen yhteensopivuus näiden kanssa mutta ei rajoittuen tähän, edellyttää kyseisten oikeuksien omistajan lupaa, joka saatetaan perua, sekä tällaisten palveluiden tarjoamista, mikä saatetaan lopettaa, minkä seurauksena kyseinen laite ei ole yhteensopiva näiden kolmannen osapuolen palveluiden kanssa tämän aiheuttamatta mitään vahingonkorvausvastuuta Zound Industries:lle.

Kolmannen osapuolen palveluiden saatavuus saattaa edellyttää erillisten sopimusten tekemistä sinun ja kolmannen osapuolen kanssa, eikä Zound Industries'illä ole vastuuta tällaisten palveluiden saatavuudesta.

VAAIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Zound Industries International AB takaa tämän tuotteen vastaavan direktiiviä 2014/53/EU.

Lue vaatimustenmukaisuusvakuutus seuraavalta verkkosivustolta: www.marshallheadphones.com/doc

Suunniteltu Tukholmassa, Ruotsissa • Valmistettu Kiinassa

VIERAILE SIVUILLAMME

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire les consignes ci-dessous
2. Conserver ces consignes
3. Tenir compte de tous les avertissements
4. Respecter toutes les consignes
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'un point d'eau
6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec
7. Ne jamais obstruer les orifices d'aération. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, une bouche d'air chaud, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) dégageant de la chaleur.
9. Ne pas détourner le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou la prise de terre. Une prise polarisée présente deux broches, dont l'une plus large que l'autre. Une prise de terre présente deux broches et une troisième fiche reliée à la terre. La broche large ou la troisième fiche sont fournies pour votre sécurité. Si la prise fournie ne correspond pas à votre prise de courant, faire appel à un électricien afin de remplacer la prise de courant obsolète.
10. Placer le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni piétiné ni comprimé, en particulier au niveau des prises, des éléments de branchement et aux endroits où ils sortent de l'appareil.
11. Utiliser uniquement les équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.
12.  Utiliser uniquement le type de chariot, de support, d'étagère, ou de table indiqué par le fabricant ou celui qui est vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou un support est utilisé, déplacer le chariot contenant l'appareil avec prudence afin d'éviter toute blessure en cas de renversement.
13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou en cas d'absence d'utilisation pendant une période prolongée.
14. Confier toute réparation à un professionnel qualifié. Des réparations sont nécessaires si l'appareil est endommagé d'une façon quelconque, par exemple: cordon ou prise d'alimentation endommagé(e), liquide renversé ou objet tombé

à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, fonctionnement anormal ou chute de l'appareil.

Avertissement

- Conserver le produit et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants. Ceci n'est pas un jouet.
- Ne pas installer le produit à un endroit empêchant l'accès à la prise d'alimentation. Le débranchement de la prise d'alimentation est la seule manière de couper totalement l'alimentation du produit, c'est pourquoi la prise doit toujours être facilement accessible.
- Pour limiter le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas faire tomber le produit.
- Ne pas couvrir le produit afin d'éviter les risques de surchauffe.
- Ne pas se placer trop près du produit lors de l'écoute.
- Ne pas écouter pendant une longue période à un niveau de pression sonore élevée.
- Ne pas insérer de parties du corps ou d'objets dans le port des basses pour éviter tout risque de blessure.
- L'adaptateur secteur externe constituant le dispositif de déconnexion, il doit toujours être en état de marche.



Cet équipement appartient à la classe II ou classe d'appareils électriques à double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas nécessiter un branchement de sécurité à la terre.

INSTALLATION ET BRANCHEMENT

- Brancher le produit uniquement à une prise de tension appropriée, conformément aux indications présentes sur l'équipement.
- Utiliser uniquement des câbles d'alimentation du type spécifié dans le mode d'emploi ou conformément aux indications présentes sur le produit.
- Ne pas installer l'équipement dans un endroit confiné ou fermé, et s'assurer qu'il est conservé dans un lieu ouvert suffisamment aéré. L'aération ne doit pas être bloquée en obstruant les orifices d'aération avec des articles tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.

INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION ET AU RECYCLAGE



Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur votre produit (et sur les piles incluses et tout autre accessoire électronique) a pour objet de vous rappeler que ces éléments ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ne jetez pas votre produit, les piles et tout accessoire électronique dans les bennes à ordures municipales destinées aux ordures ménagères non triées. Votre produit, les piles et les accessoires électroniques doivent être déposés dans un point de collecte certifié à des fins de recyclage ou d'élimination appropriée en fin de vie.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur l'élimination et le recyclage, consultez le site Web: www.marshallheadphones.com

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Veuillez noter que la disponibilité des services tiers, incluant sans s'y limiter Chromecast built in, AirPlay, Spotify, et la compatibilité de cet appareil avec ces derniers sont soumis au consentement des détenteurs des droits respectifs. Ces droits peuvent être retirés et la livraison de ces services peut être interrompue, et ainsi conduire à l'arrêt de la compatibilité de l'appareil avec les services tiers susnommés sans engager la responsabilité de Zound Industries.

La disponibilité des services tiers peut nécessiter des accords particuliers entre vous et tout autre tiers et Zound Industries n'assume pas la responsabilité de la disponibilité de ces services.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Zound Industries International AB déclare que ce produit respecte la directive 2014/53/UE.

Pour la déclaration de conformité, veuillez consulter le site Web suivant : www.marshallheadphones.com/doc

Conçu à Stockholm • Fabriqué en Chine

VISITEZ-NOUS EN LIGNE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULO A SIVUSTOLLEMMEN
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



נא לבקר האתר שלנו

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
 ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
 VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
 VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOA SIVUSTOLLEMME
 / ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
 社ホームページもご覧ください

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM



מידע בנוגע להשלכה לאשפה ולמיחזור

סמל פח האשפה על גלגלים ועליו איקס המופיע על המוצר (ועל הסוללות ועל אביזרים אלקטרוניים אחרים הכוללים באריזה) בא לציין שאין להשליך אותם כאשפה ביתית רגילה. אין להשליך את המוצר, את הסוללות ואת האביזרים האלקטרוניים באופן לא ממוין. יש להעביר את המוצר הזה, את הסוללות ואת האביזרים האלקטרוניים לנקודת איסוף רשמית לצורך מיחזור או היפטרות נאותה עם תום חיי המכשיר.



לקבלת מידע נוסף בנוגע להשלכה לאשפה ולמיחזור, בקר באתר האינטרנט
www.marshallheadphones.com

כתב ויתור

Chromecast built in, AirPlay, Spotify ו-וכן התאימות של מכשיר זה לשירותים אלו, כפופות לקבלת ההסכמה מבעל הזכויות המתאים, שרשאי גם לסרב, ומותנית במתן שירותים מעין אלה, שיתכן שיופסקו, וכתוצאה מכך המכשיר הזה לא יתאם את שירותי הצד השלישי, Zound Industries ללא כל חביונות עבורם.

Zound ייתכן שיהיה צורך בהסכמים נפרדים עבור הזמינות של שירותי צד שלישי בינן לבין הצד השלישי ואנו לא נושאים באחריות בנוגע לזמינות של שירותים מעין אלה Industries.

מעוצב בשטוקהולם • תוצרת סין

1. קרא את ההוראות האלה.
2. שמור על ההוראות האלה.
3. התייחס ברצינות לכל האזהרות.
4. בצע את כל ההוראות.
5. אין להשתמש במכשיר זה ליד מים.
6. יש לנקות רק עם מטלית יבשה.
7. אין לחסום את פתחי האוורור יש להתקין בהתאם להנחיות היצרן.
8. אין להתקין בסמוך למקור חום דוגמת רדיאטורים, פתחי הסקה, תנורים, או מכשירים אחרים (כולל מגברי קול) המפיקים חום.
9. אל תתעלם מהמטרה הבטיחותית של חיבורי החשמל בתקע (עם שתי אלקטרודות ועם אלקטרודה להארקה). בתקע בעל שתי אלקטרודות יש שני להבים (תקן אמריקני) כאשר אחד מהם רחב יותר ממשנהו. בתקע עם הארקה יש שני להבים ושן שלישית להארקה. הלהב הרחב או שן ההארקה אמורים לשמור על בטיחותך. אם .התקע שקיבלת לא מתאים לשקע שלך, יש להיוועץ בחשמלאי לצורך החלפת השקע המיושן
10. חשוב להגן על חוט החשמל מפני דריכה ולחיצה, בייחוד ליד התקעים, שקעים והנקודה שבה הם יוצאים מתוך המכשיר.
11. יש להשתמש רק בחיבורים/אביזרים המופיעים במפרט היצרן.
12. יש להשתמש רק עם העגלה, המעמדה, החצובה, מסגרת, או שולחן המופיעים במפרט היצרן, או הנמכרים ביחד עם המכשיר. כאשר משתמשים בעגלה או במתלה, יש להיזהר כאשר מזיזים את קומבינציית העגלה/מכשיר על מנת למנוע מעידה וסכנת פציעה
13. נגת. לא המכשיר במהלך סערת ברקים או כאשר הוא לא בשימוש במשך זמן רב
14. יש להפנות את כל עבודות התחזוקה לאנשי מקצוע מוסמכים. יש צורך בעבודות תחזוקה כאשר המכשיר נזרק בדרך כלשהי, כגון נזק שנגרם לחוט החשמל או לתקע, נשפך נוזל על המכשיר או שנפל לתוכו חפצים, המכשיר נחשף לגשם או ללחות, אינו מתפקד כרגיל, או שהוא נפל



אזהרה

- הרחק את המוצר ואת אביזריו מילדים קטנים. זה לא צעצוע
- אין להתקין את המכשיר בסביבה שאין בה גישה לשקע חשמלי. ניתוק התקע הוא הדרך היחידה להפסקה מוחלטת של זרם החשמל למוצר ועל התקע להיות נגיש תמיד לצורך ניתוק וחיבור על מנת להפחית את הסכנה לשריפה או להתחשמלות, אין לחשוף את המכשיר הזה לגשם או ללחות. אין לחשוף את המכשיר לספסוף או התזה ואין להניח חפצים המלאים בנוזל, כגון אגרטלים, על המכשיר
- אין להפיל את המוצר
- אין לכסות את המוצר על מנת למנוע התחממות יתר
- אין להאזין קרוב מדי למוצר
- אין להאזין במשך זמן רב בעוצמה קול גבוהה
- אין להחדיר חפצים או חלקי גוף לכניסת הבס בגלל סכנת פציעה
- תקע החשמל משמש כמכשיר לניתוק המכשיר, על מכשיר הניתוק להיות מוכן לפעולה



או מכשיר חשמלי בעל בידוד כפול. הוא תוכנן כך שאין צורך II הצידוד הזה הוא מרמה בבטיחות להארקה.

התקנה וחיבור

- חבר את המוצר רק למתח החשמלי הנכון כפי שמוסבר על הצידוד
- יש להשתמש רק בכבלי חשמל מהסוג המצוין בהוראות ההפעלה או כפי שמסומן על המוצר
- אין להתקין את הצידוד הזה בחלל סגור או אטום, ויש לדאוג לאוורור נאות באתרים פתוחים.
- אין לחסום את האוורור על ידי כיסוי פתחי האוורור עם חפצים כגון עיתונים, מפות שולחן, 'זילנות, וכד
- אין להניח על המכשיר מקור של אש גלויה, כגון נרות דולקים

HRVATSKI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

1. Pročitajte ove upute.
2. Sačuvajte ove upute.
3. Pridržavajte se svih upozorenja.
4. Slijedite sve upute.
5. Nemojte upotrebljavati ovaj uređaj u blizini vode.
6. Čistite samo suhom tkaninom.
7. Nemojte blokirati otvore za prozračivanje. Instalirajte u skladu s uputama proizvođača.
8. Nemojte postavljati blizu izvora topline, poput radijatora, regulatora topline, štednjaka ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplinu.
9. Nemojte zanemarivati sigurnosnu svrhu polariziranog priključka ili priključka za uzemljenje. Polarizirani priključak ima dvije oštrice, jednu širu od druge. Priključak za uzemljenje ima dvije oštrice i treći zub za uzemljenje. Široka oštrica i treći zub ovdje su zbog vaše sigurnosti. Ako postojeći priključak ne odgovara utičnici, zatražite od električara zamjenu neodgovarajuće utičnice.
10. Pripazite da se ne gazi ili pritišće i presavija kabel za napajanje, osobito kod priključaka, utičnica i mjesta gdje izlazi iz uređaja.
11. Upotrebljavajte samo dodatne dijelove / priključne uređaje prema uputi proizvođača.
12.  Upotrebljavajte samo s kolicima, postoljem, tripodom, okvirom ili stolom prema uputama proizvođača ili koji se prodaju uz uređaj. Pri upotrebi kolica ili stalka pripazite kod premještanja uređaja u istome kako biste izbjegli oštećenje zbog prevrtanja.
13. Isključite uređaj iz struje tijekom grmljavinskih oluja ili kada se duže vrijeme ne upotrebljava.
14. Servisiranje prepustite kvalificiranom servisnom osoblju. Servisiranje je potrebno kada se uređaj ošteti na bilo koji način, primjerice, ako je kabel ili priključak za napajanje oštećen, ako je po uređaju prolivena tekućina ili je u uređaj pao neki predmet, ako je uređaj izložen kiši ili vlazi, ne radi normalno ili ako je pao.

Upozorenje

- Proizvod i dodatke držite podalje od male djece. Ovo nije igračka.
- Nemojte instalirati proizvod na području koje nema neometan pristup priključku za napajanje. Isključivanje priključka za napajanje jedini je način da se u potpunosti prekine dotok napajanja u proizvod te pristup priključku za napajanje mora biti omogućen u svako doba.
- Da biste smanjili rizik od
- strujnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši ili vlazi. Uređaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju i predmeti s tekućinom, kao što su vaze, ne smiju se stavljati na uređaj. Nemojte ispuštati proizvod.
- Nemojte prekrivati proizvod kako biste izbjegli rizik od pregrijavanja.
- Nemojte biti preblizu proizvodu tijekom slušanja.
- Nemojte slušati dulje vrijeme vrlo glasno.
- Nemojte gurati dijelove tijela ni stavljati predmete u ulaz za bas zbog rizika od ozljede.
- Priključak za napajanje upotrebljava se kao uređaj za isključivanje iz napajanja te on uvijek mora biti ispravan i u funkciji.



Oprema pripada Klasi II ili dvostruko izoliranim električnim uređajima. Dizajnirana je na takav način da joj nije potrebna sigurnosna veza s električnim uzemljenjem.

INSTALACIJA I POVEZIVANJE

- Spojite proizvod samo na odgovarajući napon kako je prikazano na opremi.
- Upotrebljavajte samo one kabele za napajanje koji su navedeni u uputama za rad ili kako je označeno na proizvodu.
- Nemojte instalirati opremu u skučenom prostoru ili prostoru u izgradnji i održavajte dobre uvjete ventilacije na otvorenom. Ventilacija ne smije biti ograničena pokrivanjem ventilacijskih otvora predmetima kao što su novine, stolnjaci, zavjese itd.
- Na uređaj se ne smiju stavljati predmeti s otvorenom vatrom, primjerice, upaljene svijeće.

INFORMACIJE O ODLAGANJU U OTPAD I RECIKLIRANJU



Simbol precrtane kante za smeće na proizvodu (i priloženim baterijama i drugim električnim dodacima) znači da se ne smiju odlagati kao normalni kućanski otpad. Nemojte odlagati proizvod, baterije i elektroničke dodatke u nerazvrstan komunalni otpad. Proizvod, baterije i elektronička oprema trebaju se odložiti na certificirano mjesto za otpad za recikliranje ili ispravno odlaganje u otpad na kraju trajanja.

Za više informacija u vezi s odlaganjem u otpad ili recikliranje posjetite naše web-mjesto: www.marshallheadphones.com

IZJAVA O ODRICANJU ODGOVORNOSTI

Please note that the availability of third party services, including but not limited to Chromecast built in, AirPlay, Spotify, and this device's compatibility with the same, is subject to the respective rights holder's consent, which may be withdrawn, and supply of such services, which may be terminated, resulting in this device not being compatible with such third-party services, without any liabilities for Zound Industries.

The availability of third party services may need separate agreements between you and any third party and Zound Industries do not take responsibility for the availability of such services.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovime, Zound Industries International AB, izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s 2014/53/EU.

Za izjavu o sukladnosti posjetite sljedeće internetske stranice: www.marshallheadphones.com/doc

Dizajnirano u Stockholmu • Proizvedeno u Kini

POSJETITE NAS NA INTERNETU

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULO A SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



BAHASA INDONESIA

INSTRUKSI KEAMANAN PENTING

1. Baca petunjuk ini
2. Simpan petunjuk ini
3. Perhatikan semua peringatan
4. Ikuti semua petunjuk
5. Jangan menggunakan peralatan ini di dekat air
6. Bersihkan hanya dengan kain kering
7. Jangan menutup lubang ventilasi. Pasang sesuai dengan instruksi produsen.
8. Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, kisi pengatur panas, kompor, atau peralatan lainnya (termasuk amplifier) yang menghasilkan panas.
9. Jangan merusak fitur keselamatan steker terpolarisasi atau steker jenis arde. Steker terpolarisasi memiliki dua bilah dengan satu bilah lebih lebar dari yang lain. Steker jenis arde memiliki dua bilah dan tonjolan arde ketiga. Bilah lebar atau tonjolan ketiga disediakan untuk keselamatan Anda. Jika steker yang disediakan tidak sesuai dengan stopkontak Anda, hubungi teknisi listrik untuk mengganti stopkontak lama itu.
10. Lindungi kabel listriknya agar tidak terinjak atau terjepit terutama di bagian steker, stopkontak, dan titik tempat keluarnya kabel dari peralatan.
11. Hanya gunakan alat pelengkap/aksesori yang ditentukan oleh produsen.
12.  Hanya gunakan bersama dengan keranjang, dudukan, tripod, siku-siku, atau meja yang ditentukan oleh produsen, atau dijual bersama dengan peralatan. Ketika keranjang atau rak digunakan, hati-hati saat memindahkan kombinasi keranjang/peralatan itu untuk menghindari cedera akibat tergulingnya perangkat ini.
13. Cabut peralatan ini saat badai petir atau ketika tidak digunakan untuk jangka waktu yang lama.
14. Serahkan semua servisnya ke petugas servis berkualifikasi. Servis diperlukan ketika peralatan ini rusak karena sebab apa pun, seperti kabel listrik atau steker rusak, cairan tumpah atau benda jatuh ke peralatan, peralatan telah terkena hujan atau kelembapan, tidak beroperasi secara normal, atau terjatuh.

Peringatan

- Jauhkan produk dan aksesorinya dari anak-anak. Ini bukan mainan.
- Jangan memasang produk di daerah yang menghambat akses ke steker listrik. Mencabut steker listrik adalah satu-satunya cara untuk benar-benar memutus daya listrik ke produk dan steker harus mudah diakses setiap saatnya.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan biarkan peralatan ini terkena hujan atau kelembapan. Peralatan tidak boleh terkena tetesan atau percikan dan benda-benda berisi cairan, seperti vas, tidak boleh ditempatkan di atas peralatan.
- Jangan menjatuhkan produk.
- Jangan menutupi produk untuk menghindari risiko pemanasan berlebihan.
- Jangan mendengarkan produk pada jarak yang terlalu dekat.
- Jangan mendengarkan produk dalam jangka waktu panjang pada tingkat tekanan suara tinggi.
- Jangan memasukkan bagian tubuh atau benda ke dalam port bass untuk menghindari risiko cedera.
- Steker utama digunakan sebagai perangkat pemutus, perangkat pemutus harus tetap siap dioperasikan setiap saat.



Peralatan ini adalah peralatan listrik terisolasi ganda atau Kelas II. Peralatan ini telah dirancang sedemikian rupa sehingga tidak memerlukan koneksi pengamanan ke arde listrik.

PEMASANGAN & PENYAMBUNGAN

- Sambungkan produk hanya dengan tegangan listrik utama yang benar seperti yang ditunjukkan pada peralatan.
- Hanya gunakan kabel listrik dari jenis yang ditentukan dalam petunjuk pengoperasian atau sebagaimana yang ditandai pada produk.
- Jangan memasang peralatan ini dalam ruang terkurung atau bangunan tertutup, dan pertahankan kondisi ventilasi yang baik di lokasi terbuka. Ventilasi tidak boleh terhambat oleh penutupan lubang ventilasi dengan barang-barang seperti surat kabar, taplak meja, tirai, dll.
- Sumber nyala api terbuka, seperti lilin yang menyala, tidak boleh ditempatkan di atas peralatan.

INFORMASI PEMBUANGAN & DAUR ULANG



Simbol wadah sampah beroda yang diberi tanda silang pada produk Anda (dan termasuk baterai dan aksesoris elektronik lainnya) menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang seperti sampah rumah tangga biasa. Dilarang membuang produk, baterai, dan aksesoris elektronik Anda sebagai sampah yang tidak dipisahkan di tempat pembuangan setempat. Produk, baterai, dan aksesoris elektronik Anda seharusnya diserahkan ke tempat pengumpulan bersertifikat untuk daur ulang atau pembuangan yang tepat pada akhir masa pakainya.

Untuk mendapatkan informasi lebih lanjut terkait dengan pembuangan dan daur ulang, kunjungi situs web: www.marshallheadphones.com

SANGGAHAN

Harap diperhatikan bahwa ketersediaan layanan pihak ketiga, termasuk namun tidak terbatas pada Chromecast built in, AirPlay, Spotify, dan kompatibilitas perangkat ini dengan layanan tersebut, tunduk pada persetujuan pemegang hak masing-masing, yang dapat dibatalkan ke depannya, dan penyediaan layanan tersebut, yang mungkin akan dihentikan, menjadikan perangkat ini tidak kompatibel dengan layanan pihak ketiga tersebut, dan Zound Industries tidak memiliki kewajiban apa pun atas hal tersebut.

Ketersediaan layanan pihak ketiga mungkin memerlukan persetujuan terpisah antara Anda dan pihak ketiga mana pun, dan Zound Industries tidak bertanggung jawab atas ketersediaan layanan tersebut.

Didesain di Stockholm • Diproduksi di Tiongkok

KUNJUNGI KAMI SECARA ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere le presenti istruzioni.
2. Conservare le presenti istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Non annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due contatti piatti, uno più grande dell'altro. Una spina con messa a terra ha due contatti piatti e uno cilindrico di terra. Il contatto largo o quello cilindrico sono forniti per la sicurezza dell'utente. Se la spina fornita non entra nella presa, contattare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese e del punto in cui fuoriescono dall'apparecchio.
11. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
12.  Utilizzare solo con carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavolini specificati dal produttore o venduti insieme al prodotto. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta il carrello/apparecchio per evitare lesioni causate dal ribaltamento.
13. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è richiesta quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio il danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, il rovesciamento di liquidi o la caduta di oggetti all'interno dell'apparecchio, l'esposizione dell'apparecchio a pioggia o umidità, il funzionamento anormale o la caduta.

Avvertenze

- Tenere il prodotto e gli accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli. Non sono dei giocattoli.
- Non installare il prodotto in una zona che impedisca l'accesso alla spina di alimentazione. Scollegare la spina di alimentazione è l'unico modo per rimuovere completamente l'alimentazione al prodotto; la spina deve essere facilmente accessibile in qualsiasi momento.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità. Non esporre il prodotto a gocce o spruzzi e non appoggiare sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi.
- Non far cadere per terra il prodotto.
- Non coprire il prodotto, per evitare il rischio di surriscaldamento.
- Non posizionarsi troppo vicino all'apparecchio per ascoltare musica.
- Non ascoltare per un periodo prolungato di tempo a un livello elevato di pressione sonora.
- Non inserire parti del corpo o oggetti nella porta dei bassi, per evitare il rischio di lesioni.
- La spina è il dispositivo di scollegamento principale e deve restare facilmente accessibile.



Questo apparecchio è di classe II o un apparecchio elettrico a doppio isolamento. È stato progettato in modo da non richiedere una presa di terra di sicurezza.

INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO

- Collegare il prodotto solo alla tensione di rete corretta indicata sull'apparecchio.
- Utilizzare solo cavi di alimentazione del tipo specificato nelle istruzioni di funzionamento o contrassegnato sul prodotto.
- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto o incassato, e assicurarsi di lasciare libere le aperture di ventilazione. Non impedire la ventilazione bloccando le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamma, come candele accese.

INFORMAZIONI SU SMALTIMENTO E RICICLO



Il simbolo del bidone della spazzatura sbarrato presente sul prodotto indica che il prodotto (comprese le batterie e qualsiasi accessorio elettronico) deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Non gettare il prodotto, le batterie e gli accessori elettronici nei rifiuti comunali indifferenziati. Il prodotto, le batterie e gli accessori elettronici, una volta giunti al termine del loro ciclo di vita, devono essere smaltiti presso un punto di raccolta rifiuti autorizzato per il riciclo o il corretto smaltimento.

Per maggiori informazioni su smaltimento e riciclo, visitare il sito web: www.marshallheadphones.com

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Si prega di notare che la disponibilità dei servizi di terze parti, compresi, ma non solo, Chromecast built in, AirPlay, Spotify, e la compatibilità di questo prodotto con gli stessi, è soggetta al consenso dei diritti dei rispettivi proprietari, che può essere ritirato, così come la fornitura di tali servizi, che potrebbero essere interrotti in seguito alla incompatibilità di questo dispositivo con tali servizi di terze parti, senza alcuna passività per Zound Industries.

La disponibilità di servizi di terze parti potrebbe necessitare di accordi tra te e terze parti e Zound Industries non si assume la responsabilità della disponibilità per tali servizi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Zound Industries International AB dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU.

Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: www.marshallheadphones.com/doc

Progettato a Stoccolma • Prodotto in Cina

VISITACI ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULO A SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



日本語

安全に関する重要な注意事項

1. これらの注意事項をよくお読みください
2. これらの注意事項を保管してください
3. すべての警告に注意してください
4. すべての注意事項に従ってください
5. 本装置を水の近くで使用しないでください
6. 乾いた布で拭いてください
7. 通気孔をふさがないでください。メーカーの指示に従って設置してください。
8. ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、その他の熱を発生する装置（アンプを含む）など、熱源の近くに設置しないでください。
9. 有極プラグまたは接地型プラグの安全機能を無効にしないでください。有極プラグには、幅が異なる2本の刃があります。接地プラグには2本の刃と3番目の接地極があります。幅広の刃と3番目の接地極は安全性を確保するためのものです。提供されたプラグをコンセントに差し込めない場合は、電気技師に相談してコンセントの交換をご検討ください。
10. 電源コードは、特にプラグ、コンセント、および本装置から出る部分が踏まれたり挟まれたりしないように保護してください。
11. メーカーが指定した付属品 / アクセサリーのみを使用してください。
12.  メーカー指定、または本装置とともに販売されているカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルのみを使用してください。カートまたはラックが使用されている場合は、カート / 装置の組み合わせを移動させるときにひっくり返して怪我をしないように注意してください。
13. 雷雨の間、または長期間使用しない場合には、装置のプラグを抜いてください。
14. すべての点検修理は資格を有するサービス スタッフに依頼してください。本装置が何らかの理由により故障した場合、点検修理が

必要になります。たとえば、電源コードまたはプラグが破損した場合、液体が本装置の上にこぼれた場合、本装置の上に物を落とした場合、本装置が雨や湿気にさらされた場合、通常どおりに動作しない場合、本装置を落とした場合などがあります。

警告

- 本製品とアクセサリは幼児の手の届かない場所に保管してください。これはおもちゃではありません。
- 電源プラグに手が届かない場所には、本製品を設置しないでください。本製品に供給される電力を完全に遮断するには、電源プラグを抜く必要があります。プラグには常に簡単に手が届くようにしてください。
- 火災または感電の危険を軽減するため、本装置を雨または湿気にさらさないでください。本装置を水滴や水しぶきにさらさないでください。また、花瓶など液体の入った物を本装置の上に置かないでください。
- 本製品を落とさないでください。
- 過熱のリスクを防ぐため、本製品にカバーをかけないでください。
- 本製品のすぐ近くで聴かないでください。
- 高音圧で長時間聴かないようにしてください。
- 体の一部や物を低音ポートに入れないでください。怪我をする危険があります。
- 電源プラグは遮断装置として使用されるため、容易に操作できる状態でなくてはなりません。



本装置はClass II、つまり二重絶縁電気装置です。本装置は、安全を確保するための電気アースへの接続が不要になるように設計されています。

設置と接続

- 本製品は、本装置に記載されている適切な電圧のコンセントにのみ接続してください。
- 操作手順または本製品上に記載されている種類の電源ケーブルのみを使用してください。
- 本装置を密閉したり、内蔵のスペースに設置したりせずに、広々とした場所で適切な通気条件を維持してください。新聞、テーブルクロス、カーテンなどで通気口が塞がれ、通気を妨害することがないようにしてください。
- 熱帯または温暖な気候での装置の使用。

廃棄とリサイクル情報



製品上のX印が付いたホイール付きゴミ箱（および同梱のバッテリーやその他すべての電子アクセサリ）は、それらが通常の家庭ゴミとして廃棄できないことを示しています。ご使用の製品、バッテリー、および電子アクセサリを無分類の都市ゴミとして廃棄しないでください。ご使用の製品、バッテリー、および電子アクセサリの廃棄時には、リサイクルまたは適切な廃棄のために認定された回収場所に届けてください。

廃棄とリサイクルに関連する詳細は、www.marshallheadphones.comにアクセスの上、ご覧ください。

免責

Chromecast built in, AirPlay, Spotify, などの第三者のサービスの利用可否および当該サービスと本デバイスとの互換性は、それぞれの権利者の同意（撤回の可能性ある）および当該サービスの提供（終了することがある）の状況に左右されます。その結果、本デバイスと当該第三者のサービスとの間の互換性がなくなることがありますが、Zound Industries ではそのような状況について責任を負いかねます。

第三者のサービスを利用するにあたっては、お客様と第三者との間で別途契約が必要になることがあります。Zound Industries は、当該サービスの利用可否について責任を負いかねます。

Designed in Stockholm • Produced in China

Web サイトを見る

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



한국어

중요 안전 지침

1. 이 지침을 읽으십시오.
2. 이 지침을 보관하십시오.
3. 모든 주의사항에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 물 주변에서 이 장치를 사용하지 마십시오.
6. 마른 형검으로만 닦으십시오.
7. 일체의 통기구를 막지 마십시오. 제조사의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 라디오인터, 난로, 기타 장치(앰프 포함) 등 열을 발하는 것의 주변에 설치하지 마십시오.
9. 극성 플러그나 접지식 플러그 등의 안전 기능을 무산시키지 마십시오. 극성 플러그에는 두 개의 날이 있으며, 한쪽이 다른 쪽보다 넓습니다. 접지식 플러그에는 두 개의 날이 있고 세 번째 접지침이 있습니다. 넓은 날 또는 세 번째 침은 귀하의 안전을 위해 마련된 장치입니다. 제공된 플러그가 콘센트에 맞지 않으면 전기 기술자에게 문의하여 낙후된 콘센트를 교체하십시오.
10. 전원 코드가 밟히거나 끼지 않도록 보호하십시오. 특히 플러그, 콘센트, 장치에 연결되는 부분을 신경 써 보호하십시오.
11. 제조사가 지정한 부착물/액세서리만 사용하십시오.
12.  제조사가 지정하거나 장치와 함께 판매하는 카트, 스탠드, 트라이포드, 브래킷 또는 테이블만 사용하십시오. 카트나 랙을 사용할 경우, 카트/장치 조합을 움직일 때 넘어뜨려 부상을 입지 않도록 주의를 기울이십시오.
13. 번개를 동반한 폭풍우 때나 오랫동안 사용하지 않을 때는 장치의 플러그를 전원에서 뽑아 놓으십시오.
14. 모든 정비는 자격 있는 정비사에게 맡기십시오. 전원 코드나 플러그가 손상되었을 때, 장치에 액체를 쏟았거나 장치 안으로 무언가가 빠져서 들어갔을 때, 장치가 비나 습기에 노출되었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 혹은 떨어뜨렸을 때 수리가 필요합니다.

주의

- 제품과 액세서리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 이것은 장난감이 아닙니다.
- 전원 플러그에 접근하기 어려운 곳에 제품을 설치하지 마십시오. 전원 플러그를 뽑아야만 제품의 전원을 완전히 끌 수 있으므로 플러그에 언제든지 접근할 수 있어야 합니다.
- 화재나 감전 위험을 줄이려면 이 장치를 비나 습기에 노출하지 마십시오. 이 장치를 물이 떨어지거나 튀는 곳에 두지 말고 화분과 같이 물이 들어 있는 물건을 장치 위에 놓아두지 마십시오.
- 제품을 떨어뜨리지 마십시오.
- 과열될 수 있으므로 장치를 덮지 마십시오.
- 제품에 너무 가까이 다가서서 듣지 마십시오.
- 고음량으로 오랫동안 듣지 마십시오.
- 부상 위험이 있으므로 신체 부위나 물품을 베이스 포트에 넣지 마십시오.
- 전원 플러그는 기기의 분리 장치 역할을 하며 분리 장치는 항상 신속히 작동할 수 있어야 합니다.



이 기기는 Class II 또는 이중절연 전기용품입니다. 이 기기는 전기 접지용 안전 연결이 필요 없도록 설계되었습니다.

설치 및 연결

- 기기에 표시된 올바른 전압의 전원에만 제품을 연결하십시오.
- 사용설명에 명시된 유형의 전원 케이블 또는 제품에 표시된 전원 케이블만 사용하십시오.
- 밀폐된 공간이나 건물 안의 건물에 설치하지 말고 트인 공간에서는 통기가 잘 되도록 하십시오. 통기구가 신문, 식탁보, 커튼 등의 물품으로 덮이지 않도록 하여 통기에 장애가 없도록 하십시오.
- 양초 등 일체의 불이 붙은 물건을 기기 위에 놓아두지 마십시오.

폐기 및 재활용 정보



제품에 표기된(또한, 배터리 및 기타 전자 액세서리에 표기된) 가로줄 그은 바퀴 달린 통 표시는 해당 물품을 일반 가정 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 된다는 표시입니다. 제품, 배터리, 전자 액세서리를 분류 없는 공동 쓰레기장에 버리지 마십시오. 수명이 다한 제품, 배터리, 전자 액세서리는 공인된 수거 장소에 넘겨져 재활용되거나 적절히 폐기되어야 합니다.

폐기 및 재활용에 관한 더 자세한 정보는 웹사이트 www.marshallheadphones.com을 참고하십시오.

면책 조항

Chromecast built in, AirPlay, Spotify, 를 포함하되 이에 국한되지 않는 타사 서비스 이용 가능성, 앞서 언급된 타사 서비스와 본 기기의 호환성은 각 권리 보유자의 동의를 받아야 하며 해당 동의는 철회 가능합니다. 또한 해당 서비스의 공급 해지로 인해 본 기기와 타사 서비스가 호환되지 않을 수 있으며 이에 대해 Zound Industries는 어떠한 책임도 지지 않습니다.

타사 서비스 이용 가능성은 귀하와 타사 간 별도의 계약이 필요하며, Zound Industries는 해당 서비스의 이용 가능성에 대해 책임을 지지 않습니다.

스톡홀름에서 디자인 • 중국에서 생산

온라인 방문

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULO A SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



LIETUVIŲ

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

1. Perskaitykite šiuos nurodymus
2. Išsaugokite šiuos nurodymus
3. Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus
4. Laikykitės visų nurodymų
5. Nenaudokite aparato arti vandens
6. Valykite tik sausa šluoste
7. Neuždenkite vėdinimo angų. Prijunkite laikydamiesi gamintojo instrukcijos.
8. Nejunkite arti šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, šildytuvai, viryklės ir kiti įrenginiai (įskaitant stiprintuvus), kurie išskiria šilumą.
9. Neignorukite saugos sumetimais naudojamo poliarizuoto ir įžeminto kištuko. Poliarizuotas kištukas turi du kaiščius, kurių vienas yra platesnis už kitą. Įžemintas kištukas turi du kaiščius ir įžeminimo virbą. Platusis kaištis arba virbas yra naudojami jums apsaugoti. Jei esamas kištukas neatitinka lizdo, paprašykite elektriko pakeisti pasenusį lizdą.
10. Pasirūpinkite, kad elektros laidas nebūtų mindomas ar sugnybtas, ypač ties kištukais, elektros lizdais ir toje vietoje, kur jis išeina iš aparato.
11. Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus ir dalis.
12.  Naudokite tik su gamintojo nurodytu ar kartu su aparatu parduodamu vežimėliu, stovu, trikoju, laikikliu arba stalieliu. Jei naudojate vežimėlį arba stovą, būkite atsargūs perkeldami vežimėlį su aparatu į kitą vietą, kad išvengtumėte traumų jam apvirts.
13. Atjunkite aparatą nuo elektros lizdo esant perkūnijai arba jeigu jo nenaudojate ilgesnį laiką.
14. Visus techninės priežiūros darbus paveskite techninės priežiūros specialistams. Techninės priežiūros darbus reikia atlikti po bet kokio aparato (elektros laido ar kištuko) pažeidimo, jei ant jo pateko skystis arba kas nors užkrito, jį sulijo arba jis sudrėko, netinkamai veikia arba buvo numestas.

Įspėjimas

- Laikykite gaminį ir jo reikmenis mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Tai ne žaislas.
- Nestatykite gaminio tokioje vietoje, kur sunku pasiekti elektros kištuką. Gaminį visiškai išjungti galite tik ištraukę elektros kištuką, kuris visada turi būti lengvai pasiekiamas.
- Norėdami sumažinti gaisro ir elektros smūgio pavojų, saugokite aparatą nuo lietaus bei drėgmės. Saugokite aparatą nuo aptaškymo – nestatykite ant jo indų su skysčiu, pvz., vazų.
- Nemėtykite gaminio.
- Neuždenkite gaminio, kad jis neperkaistų.
- Klausydamiesi nebūkite per arti gaminio.
- Nesiklausykite ilgai nustatę aukštą garsumo lygį.
- Į žemųjų dažnių garsiakalbio angą neikiškite pirštų ir jokių daiktų, kad nesusižeistumėte.
- Elektros kištukas naudojamas kaip išjungimo priemonė; jis visada turi būti techniškai tvarkingas.



Šis įrenginys yra II klasės arba dvigubai izoliuotas elektros prietaisas. Jis sukonstruotas taip, kad jo nereikia jungti prie apsauginės įžeminimo jungties.

PASTATYMAS IR PRIJUNGIMAS

- Prieš prijungdami gaminį patikrinkite, ar tinklas atitinka jo techninius duomenis.
- Naudokite tik naudojimo instrukcijoje arba ant gaminio nurodyto tipo maitinimo kabelius.
- Nestatykite gaminio uždaroje arba montuojamai įrangai skirtose vietose ir palikite pakankamai laisvos erdvės gaminui aušinti. Aušinimas gali pablogėti uždengus aušinimo angas laikraščiu, staltiese, užuolaidomis ir pan.
- Nestatykite ant aparato atviros liepsnos šaltinių, pvz., degančių žvakių.

INFORMACIJA APIE IŠMETIMĄ IR PERDIRBIMĄ



Perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais simboliu ant gaminio (arba jo rinkinyje esančių maitinimo elementų ir kitų elektroninių reikmenų) nurodyta, kad jų negalima išmesti kartu su įprastinėmis buitinėmis šiukšlėmis. Neišmeskite gaminio, maitinimo elementų ir elektroninių reikmenų į nerūšiuotų buitinių atliekų kontenerius. Pasibaigus eksploatacijos laikotarpiui gaminį, maitinimo elementus ir elektrinius reikmenis atiduokite perdirbti arba tinkamai išmesti į sertifikuotą surinkimo punktą.

Daugiau informacijos apie išmetimą ir perdirbimą galite rasti svetainėje:
www.marshallheadphones.com

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

Atkreipkite dėmesį, kad galimybė naudotis trečiųjų šalių paslaugomis, įskaitant, bet neapsiribojant, „Chromecast built in“, „AirPlay“, „Spotify“, ir šio įrenginio suderinamumas su tokiomis paslaugomis priklauso nuo atitinkamų teisių turėtojo sutikimo, kuris gali būti panaikintas, ir tokių paslaugų tiekimo, kuris gali būti nutrauktas, ir, tokiu atveju, šis įrenginys nebus suderinamas su tokiomis trečiųjų šalių paslaugomis ir dėl to „Zound Industries“ įmonei nekils jokia atsakomybė.

Norint turėti galimybę naudotis trečiųjų šalių paslaugomis, gali reikėti atskiros sutarties tarp jūsų ir bet kurios trečiosios šalies, ir „Zound Industries“ neprisiima atsakomybės dėl galimybės naudotis tokiomis paslaugomis.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šiuo pareiškimu Zound Industries International AB patvirtina, kad šis produktas atitinka 2014/53/EB reikalavimus.

Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: www.marshallheadphones.com/doc

Sukurta Stokholme • Pagaminta Kinijoje

APSILANKYKITE MŪSŲ INTERNETO SVETAINĖJE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULO A SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



LATVIEŠU

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

1. Izlasiet šos norādījumus
 2. Saglabājiēt šos norādījumus
 3. Pievērsiet uzmanību brīdinājumiem
 4. Ievērojiet visus norādījumus
 5. Nelietojiet šo aparātu ūdens tuvumā
 6. Tīriet tikai ar sausu drānu
 7. Nenosedziet ventilācijas atveres. Uzstādiēt atbilstoši ražotāja norādījumiem.
 8. Neuzstādiēt ierīci sildierīču, piem., radiatoru, konvektoru, plīts vai citu siltumu izdalošu iekārtu (tostarp pastiprinātāju) tuvumā.
 9. Lietojiet polarizēto vai iezemēto kontaktdakšu atbilstoši drošības noteikumiem. Polarizētajai kontaktdakšai ir divi kontakti, no kuriem viens ir platāks nekā otrs. Iezemētajai kontaktdakšai ir divi kontakti un zemējošais zars. Platais kontakts un trešais zars ir domāts jūsu drošībai. Ja ierīces kontaktdakša neder jūsu kontaktlīdzi, sazinieties ar elektrīķi, lai nomainītu novecojušo kontaktlīdzi.
 10. Nepieļaujiet staigāšanu pa elektrības vadu vai saspiešanu, īpaši spraudņu, strāvas sadalītāju un ierīces izejas punkta tuvumā.
 11. Lietojiet tikai ražotāja norādītās papildierīces un piederumus.
 12.  Novietojiet ierīci tikai uz ražotāja norādītajiem ratiņiem, statņa, trijkāja, balsteņa vai galda, vai tā, kas tika pārdots kopā ar ierīci. Izmantojot ratiņus, esiet uzmanīgi, pārvietojot ratiņus kopā ar ierīci, lai izvairītos no traumām to apgāšanās gadījumā.
13. Atslēdziet ierīci no tīkla pērkona negaisa laikā vai, ja ilgstoši to nelietojat.
14. Visu apkopi uzticiet kvalificētam servisa personālam. Apkope ir nepieciešama, ja ierīce ir tikusi kaut kādā veidā bojāta, piemēram, ja bojāts barošanas vads vai kontaktdakša, ierīcei uzlījis šķidrums vai tajā iekrituši kādi priekšmeti, ierīce bija pakļauta lietus vai mitruma iedarbībai, tā pienācīgi nedarbojas vai nokritusi zemē.

Brīdinājums

- Glabājiēt ierīci un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā. Tā nav rotaļlieta.
- Neuzstādiēt ierīci tā, ka grūti piekļūt kontaktdakšai. Kontaktdakšas izņemšana no kontaktlīdzi ir vienīgā iespēja pilnībā atvienot ierīci no strāvas avota, tādēļ kontaktdakšai vienmēr jābūt brīvi pieejamai.
- Lai samazinātu aizdegšanās vai strāvas trieciena risku, nepakļaujiēt ierīci lietus vai mitruma iedarbībai. Ierīci nedrīkst pakļaut arī pilienu vai šķakatu iedarbībai; un uz ierīces nedrīkst novietot ar šķidrumiem pildītus objektus, piem., vāzes.
- Nemetiēt ierīci zemē.
- Neapklājiēt ierīci, lai nepieļautu tās pārkaršanu.
- Neklausieties ierīci pārāk lielā tuvumā.
- Ilgstoši neklausieties ierīci pārmērīgā skaļumā.
- Lai izvairītos no traumām, neievietojiet ķermeņa daļas vai kādus objektus ierīces fāzu invertorā.
- Galvenais spraudnis tiek izmantots ierīces atslēgšanai, tāpēc tai vienmēr jābūt viegli darbināmai.



Šī ir II klases ierīce jeb dubultizolēta elektriskā ierīce. Tās uzbūve veidota tā, ka ierīces zemēšana nav nepieciešama.

UZSTĀDĪŠANA UN PIESLĒGŠANA

- Pieslēdziet ierīci tikai elektrotīklam ar tādu spriegumu, kāds norādīts uz ierīces.
- Lietojiet tikai tādas strāvas kabelus, kādi norādīti lietošanas pamācībā vai uz ierīces.
- Ierīce nav paredzēta iebūvēšanai vai uzstādīšanai ierobežotā vietā; tai nepieciešama laba ventilācija un atvērts laukums. Ventilāciju atveres nedrīkst apklāt ar tādām priekšmetiem kā laikrakstiem, galdautiem, aizkariem u. tml.
- Uz ierīces nedrīkst novietot priekšmetus ar atklātu liesmu, piem., aizdegts svecis.

IZNĪCINĀŠANA UN PĀRSTRĀDE



Pārsvītrotās atkritumu urnas simbols uz ierīces (un uz tajā iekļautajām baterijām vai citiem elektroniskiem piederumiem) norāda, ka tās nedrīkst iznīcināt kā parastus mājāsaimniecības atkritumus. Neizmetiet šo ierīci un tās baterijas un elektroniskos piederumus kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem. Kad ierīce, baterijas un elektroniskie piederumi vairs nav izmantojami, tie jānodod pārstrādei sertificētā atkritumu savākšanas punktā.

Lai iegūtu vairāk informācijas par iznīcināšanu un pārstrādi, apmeklējiet mājaslapu: www.marshallheadphones.com

ATRUNA

Lūdzam ņemt vērā, ka trešo pušu pakalpojumu pieejamība, tostarp, bet ne tikai Chromecast built in, AirPlay, Spotify, un šīs ierīces saderība ar tiem ir atkarīga no attiecīgo tiesību īpašnieka piekrišanas, kuru var atsaukt, un pakalpojumu sniegšanas, ko var pārtraukt, kā rezultātā šī ierīce var kļūt nesaderīga ar trešo pušu pakalpojumiem, neradot nekādu atbildību uzņēmumam Zound Industries.

Lai nodrošinātu trešo pušu pakalpojumu pieejamību, var būt vajadzīgs atsevišķs līgums starp jums un trešo pusi, un Zound Industries neuzņemas atbildību par tādu pakalpojumu pieejamību.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Zound Industries International AB paziņo, ka produkts atbilst 2014/53/ES.

Lai izlasītu atbilstības paziņojumu, lūdzu, apmeklējiet šo tīmekļa vietni: www.marshallheadphones.com/doc

Dizains radīts Stokholmā • Izgatavotas Ķīnā

APMEKLĒJIET MŪS TĪMEKLĪ

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCÌ VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOJA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

1. Lees deze instructies
2. Bewaar deze instructies
3. Sla acht op alle waarschuwingen
4. Volg alle instructies op
5. Gebruik dit apparaat niet in de omgeving van water
6. Alleen reinigen met een droge doek
7. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer niet in de omgeving van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Omzeil de beveiligingsdoeleinden van de gepolariseerde of geaarde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen, de ene is breder dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een derde pen voor de aarding. De bredere pen of de extra aarding zijn voorzien met het oog op jouw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in je stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het onjuiste stopcontact te vervangen.
10. Zorg dat de stroomkabels veilig zijn en voorkom dat erop gelopen wordt of dat ze knikken, voornamelijk in de buurt van stekkers, contacten en waar ze het apparaat uitkomen.
11. Gebruik alleen door de fabrikant gespecificeerde toevoegingen/accessoires.
12.  Alleen te gebruiken met de door de fabrikant gespecificeerde, of met het apparaat verkochte steekwagen, standaard, statief, beugel of tafel. Wees voorzichtig bij het gebruik van een wagen of rek om letsel vanwege kantelen bij het bewegen van de wagen/het apparaat te voorkomen.
13. Haal de stekker uit het stopcontact bij onweer of bij lange periodes zonder gebruik.
14. Raadpleeg voor elk onderhoud gekwalificeerd servicepersoneel. Onderhoud is vereist als het apparaat enige vorm van schade heeft, zoals beschadiging aan de stroomkabel of stekker, vloeistof in het apparaat, schade door vallende objecten of door blootstelling aan regen of vocht, ongewone werking of door vallen.

Waarschuwing

- Houd het apparaat en de accessoires buiten bereik van kleine kinderen. Het is geen speelgoed.
- Niet installeren in een gebied waar toegang tot de stroomstekker belemmerd wordt. De enige manier om het apparaat volledig stroomvrij te maken, is de stekker uit het stopcontact halen; de stekker moet te allen tijde toegankelijk zijn.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand en elektrische schokken te verminderen. Het apparaat dient niet blootgesteld te worden aan druppels of spetters en met water gevulde objecten, zoals vazen, dienen niet op het apparaat gezet te worden.
- Laat het apparaat niet vallen.
- Bedek het apparaat niet om risico op oververhitten te voorkomen.
- Luister niet te dicht bij het apparaat.
- Luister niet te lang naar een hoog geluidsdrukkniveau.
- Steek geen lichaamsdelen of objecten in de baspoort, vanwege het risico op letsel.
- De stekker wordt gebruikt als stroomonderbreker, de stroomonderbreker moet altijd los te koppelen zijn.



Dit apparaat is een klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het is zodanig ontworpen dat het geen veiligheidsverbinding met elektrische aarding vereist.

INSTALLATIE EN AANSLUITEN

- Sluit het apparaat alleen aan op bronnen met het juiste voltage zoals weergegeven op het apparaat.
- Gebruik alleen stroomkabels van het in de gebruiksaanwijzing gespecificeerde type of zoals aangegeven op het apparaat.
- Installeer het apparaat niet in een nauwe of afgesloten ruimte en zorg dat er voldoende ventilatie is. De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatiegaten te bedekken, zoals met kranten, tafelkleden, gordijnen, etc.
- Bronnen van open vuur, zoals brandende kaarsen, dienen niet op het apparaat geplaatst te worden.

INFORMATIE OVER AFVAL EN RECYCLING



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het apparaat (en alle bijgevoegde batterijen en andere elektronische accessoires) geeft aan dat ze niet bij het gewone huisafval weggegooid mogen worden. Gooi het apparaat, batterijen en elektronische accessoires niet bij het gewone huisvuil. Je moet het apparaat, de batterijen en elektronische accessoires naar een gecertificeerd verzamelpunt voor recycling of de juiste afvallocatie brengen.

Voor meer informatie over afval en recycling bezoek je de website:
www.marshallheadphones.com

VRIJWARING

Merk op dat de beschikbaarheid van diensten van derde partijen, waaronder maar niet beperkt tot Chromecast built in, AirPlay, Spotify, en de compatibiliteit van dit apparaat met deze diensten, onderhevig is aan de toestemming van de respectievelijke rechthebbende, die kan worden ingetrokken, en de levering van dergelijke diensten, die kan worden stopgezet, wat ertoe leidt dat dit apparaat niet meer compatibel is met dergelijke diensten van derde partijen, zonder verplichtingen voor Zound Industries.

De beschikbaarheid van diensten van derde partijen vereisen misschien een afzonderlijke overeenkomst tussen uzelf en elke derde partij. Zound Industries neemt geen verantwoordelijkheid voor de beschikbaarheid van dergelijke diensten.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.marshallheadphones.com/doc

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China

BEZOEK ONS ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOJA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Les disse instruksjonene
2. Oppbevar disse instruksjonene
3. Respekter alle advarsler
4. Følg alle instruksjoner
5. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann
6. Rengjør kun med en tørr klut
7. Ikke blokker noen ventilasjonsåpninger. Installer i henhold til produsentens instruksjoner.
8. Ikke installer nær varmekilder som radiatorer, varmerister, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Ikke neglisjer sikkerhetshensikten for et polarisert eller jordet støpsel. Et polarisert støpsel (kun i USA) har to blader med ett bredere enn det andre. Et jordet støpsel har to pinner og en tredje jordingspinne. Det brede bladet eller den tredje pinnen er for din sikkerhet. Hvis støpselet ikke passer i stikkontakten, må du kontakte en elektriker for å skifte det ut.
10. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt i nærheten av støpsler, stikkontakt, og det punktet der det kommer ut fra apparatet.
11. Bruk bare fester/tilbehør spesifisert av produsenten.
12.  Skal bare brukes med vogn, stativ, tripod, brakett eller bord som spesifisert av produsenten, eller som selges med apparatet. Utvis forsiktighet ved bruk av vogn eller stativ når vognen/apparatet flyttes på for å unngå at det tipper over.
13. Trekk ut støpselet under tordenvær eller når det ikke brukes over lengre tid.
14. Henviss alle reparasjoner til kvalifisert servicepersonale. Service er nødvendig hvis apparatet eventuelt har blitt skadet, for eksempel hvis strømledningen eller støpselet er skadet, væske har blitt sølt på det eller gjenstander har falt på apparatet, hvis apparatet vært utsatt for regn eller fuktighet, ikke fungerer normalt eller har falt på bakken.

Advarsel

- Hold produktet og tilbehør vekk fra små barn. Dette er ikke et leketøy.
- Ikke installer produktet på et sted som hindrer tilgang til støpselet. Den eneste måten å slå av strømmen fullstendig er å trekke ut støpselet. Det må derfor være lett tilgjengelig til enhver tid.
- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet. Apparatet skal ikke utsettes for drypp og sprut og gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, må ikke plasseres på apparatet.
- Ikke la produktet falle på bakken.
- Ikke dekk til produktet da dette kan forårsake overoppheting.
- Ikke lytt for tett på produktet.
- Ikke lytt med et høyt lydtrykknivå over en lengre tidsperiode.
- Ikke sett kroppsdelene eller gjenstander inn i bassporten grunnet risiko for skade.
- Støpselet brukes til frakobling og den frakoblede enheten er hele tiden klar til bruk.



Dette apparatet er et klasse II eller dobbeltisolert elektrisk apparat. Det har blitt utformet på en slik måte at ingen sikkerhetskobling til elektrisk jording er nødvendig.

INSTALLASJON OG TILKOBLING

- Koble produktet kun til riktig nettspenning som angitt på apparatet.
- Bruk kun strømkabler av den typen som er angitt i håndboken eller som er angitt på produktet.
- Ikke installer dette apparatet i et trangt eller innebygget rom, og ha gode ventilasjonsforhold i et åpent område. Ventilasjonen må ikke hindres ved å dekke til ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv.
- Åpen ild, som tente stearinlys, må ikke settes på apparatet.

AVHENDING OG RESIRKULERING



Produktets søppelkassesymbol med kryss over (og batterier og eventuelt annet elektronisk tilbehør som måtte følge med) indikerer at de ikke skal kastes som vanlig husholdningsavfall. Ikke kast produktet, batterier og elektronisk tilbehør som usortert, kommunalt avfall. Produktet, batterier og elektronisk tilbehør skal returneres til et sertifisert retursted for gjenvinning eller korrekt avhending ved endt levetid.

For mer informasjon knyttet til avhending og resirkulering, kan du se nettsted: www.marshallheadphones.com

ANSVARSRASKRIVELSE

Vær oppmerksom på at tilgjengeligheten av tjenester fra tredjeparter, blant annet Chromecast built in, AirPlay, Spotify, og denne enhetens kompatibilitet med disse tjenestene er underlagt den respektive rettighetshaverens samtykke, som kan trekkes tilbake, og levering av slike tjenester, som kan opphøre, noe som fører til at denne enheten ikke vil være kompatibel med slike tjenester fra tredjeparter, uten at dette medfører ansvar for Zound Industries.

Tilgjengeligheten av tjenester fra tredjeparter krever kanskje separate avtaler mellom deg og tredjepartene, og Zound Industries tar ikke ansvar for tilgjengeligheten av slike tjenester.

SAMSVARSEKLÆRING

Zound Industries International AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU.

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.marshallheadphones.com/doc

Utformet i Stockholm • Produsert i Kina

BESØK OSS PÅ INTERNETT

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



WIKANG FILIPINO

MAHALAGANG MGA TAGUBILING PANGKALIGTASAN

1. Basahin ang mga tagubiling ito
2. Itago ang mga tagubiling ito
3. Pansinin ang lahat ng babala
4. Sundin ang lahat ng tagubilin
5. Huwag gamitin ang aparatong ito nang malapit sa tubig
6. Linisin lamang ng tuyong tela
7. Huwag harangan ang anumang mga bukas na bentilasyon. I-install alinsunod sa mga tagubilin ng tagagawa.
8. Huwag i-install nang malapit sa anumang mga pinagmumulan ng init tulad ng mga radyetor, mga rehistro ng init, mga kalan, o iba pang mga aparato (kabilang ang mga amplifier) na naglalabas ng init.
9. Huwag biguin ang layuning pangkaligtasan ng plug na polarisado o uring pang-ground. Ang isang polarisadong plug ay may dalawang talim na ang isa ay mas malapad kaysa sa isa. Mayroong dalawang talim ang plug na uring pang-ground at may pangatlong tulis na pang-ground. Ang malapad na talim o ang ikatlong tulis ay inilagay para sa iyong kaligtasan. Kung ang ibinigay na plug ay hindi kasya sa iyong saksakan, kumunsulta sa isang elektrisyen para mapalitan ang luma nang saksakan.
10. Ingatan ang kurdon ng kuryente na huwag matapakan o magingot lalo na sa mga plug, mga lalagyan, at ang dulo kung saan ang mga ito ay lumalabas mula sa aparato.
11. Gamitin lamang ang mga ikinakabit/aksesorya na tinukoy ng tagagawa.
12. Gamitin lamang kasama ang cart, stand, tripod, bracket, o mesa na tinukoy ng tagagawa, o ibinebenta kasama ang aparato. Kapag ginamit ang isang cart o rack, mag-ingat kapag iginagalaw ang kombinasyon ng cart/aparato upang maiwasan ang pinsala mula sa pagkatagilid.
13. Alisin sa pagkasaksak ang aparatong ito sa panahong may mga bagyo't pagkidlat o kapag hindi ginagamit sa mahabang panahon.
14. Isangguni ang lahat ng pagserbisyo sa kwalipikadong mga tauhan ng serbisyo. Kinakailangan ang pagseserbisyo kapag masira ang aparato sa anumang paraan,



tulad ng napinsalang kurdon ng suplay ng kuryente o plug, natapong likido o may mga bagay na nahulog sa aparato, nalantad ang aparato sa ulan o halumigmig, hindi gumagana nang normal, o naibagsak.

Babala

- Itago ang produkto at mga aksesorya nito nang malayo sa maliliit na bata. Hindi ito laruan.
- Huwag i-install ang produkto sa isang lugar na hinahadlangan ang pag-access sa plug ng kuryente. Ang pagdiskonekta ng plug ng kuryente ay ang tanging paraan upang ganap na maputol ang kuryente sa produkto at ang plug ng kuryente ay dapat madaling ma-access sa lahat ng oras.
- Upang mabawasan ang panganib ng sunog o electric shock, huwag ilantad ang aparatong ito sa ulan o halumigmig. Hindi dapat malantad ang aparato sa tumutulo o tumatalsik at ang mga bagay na puno ng mga likido, tulad ng mga plorera, ay hindi dapat ipatong sa aparato.
- Huwag ibagsak ang produkto.
- Huwag takpan ang produkto upang maiwasan ang panganib ng masyadong pag-iinit.
- Huwag makinig nang masyadong malapit sa produkto.
- Huwag makinig nang napakatagal sa isang mataas na antas ng presyon ng tunog.
- Huwag ipasok ang mga parte ng katawan o mga bagay sa bass port dahil sa panganib ng pagkapinsala.
- Ang punong plug ay ginagamit bilang kasangkapan sa pagdiskonekta, ang kasangkapan sa pagdiskonekta ay dapat manatiling madaling napapaandar.



Ang kagamitang ito ay isang Class II o doble insulado na kasangkapang elektrikal. Ito ay disenyo upang ito ay hindi mangangailangan ng isang koneksyong pangkaligtasan sa elektrikal na lupa.

PAG-INSTALL AT KONEKSYON

- Ikonekta lamang ang produkto sa tamang punong boltahe tulad ng ipinapakita sa kagamitan.
- Gumamit lamang ng mga kable ng kuryente ayon sa uri na tinukoy sa mga tagubilin sa pagpaandar o ayon sa minarkahan sa ibabaw ng produkto.
- Huwag i-install ang kagamitang ito sa isang espasyong nakakulong o kulob na gusali, at panatilihin mainam ang mga kondisyon ng bentilasyon sa bukas na lugar. Ang bentilasyon ay hindi dapat mahadlangan sa pamamagitan ng pagtakip sa daluyan ng bentilasyon ng mga bagay tulad ng diyaryo, mga mantel ng mesa, mga kurtina, atbp.

- Ang mga pinanggagalingan ng ningas na walang takip, tulad ng mga kandilang may sindi, ay hindi dapat ipatong sa aparato.

IMPORMASYON SA PAGTATAPON AT PAG-RECYCLE



Ang simbolong may ekis sa de-gulong na basurahan sa ibabaw ng iyong produkto (at sa anumang kasamang mga baterya at iba pang elektronikong aksesorya) ay nangangahulugan na hindi dapat itapon ang mga ito bilang karaniwang basura ng sambayanan. Huwag itapon ang iyong produkto, mga baterya at mga elektronikong aksesorya bilang di-nabubukod na basura ng munisipyo. Ang iyong produkto, mga baterya at mga elektronikong aksesorya ay dapat na ipasa sa isang sertipikadong lugar ng pangongolekta para sa pag-recycle o tamang pagtatapon sa paglipas ng buhay ng mga ito.

Para sa karagdagang impormasyon kaugnay sa pagtatapon at pag-recycle, bisitahin ang website www.marshallheadphones.com

DISCLAIMER

Pakitandaan na ang availability ng mga third party na serbisyo, kasama ang ngunit hindi limitado sa Chromecast built in, AirPlay, Spotify, at ang compatibility ng device na ito sa mga iyon, ay napapailalim sa pagpapahintulot ng kinaaukulang may-ari ng mga karapatan, na maaaring bawiin, at sa supply ng ganoong mga serbisyo, na maaaring wakasan, na magresulta sa pagiging hindi compatible ng device na ito sa naturang mga third party na serbisyo, nang walang anumang pananagutan para sa Zound Industries.

Ang availability ng mga third party na serbisyo ay maaaring mangailangan ng mga hiwalay na kasunduan sa pagitan mo at ng anumang third party at walang responsibilidad ang Zound Industries para sa availability ng ganoong mga serbisyo.

Dinisenyo sa Stockholm • Ginawa sa China

BISITAHIN KAMI ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
 ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
 VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
 VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOA SIVUSTOLLEMME
 / ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
 社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Należy zapoznać z tymi informacjami
- Należy zachować te informacje
- Należy uwzględniać wszystkie ostrzeżenia
- Należy postępować zgodnie z wszystkimi wskazówkami
- Nie należy używać sprzętu w pobliżu wody
- Do czyszczenia należy używać tylko suchej ściereczki
- Nie blokować otworów wentylacyjnych. Instalować według zaleceń producenta.
- Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, nawiewy, piece czy inne urządzenia (np. wzmacniacze) generujące ciepło.
- Nie lekceważyć zabezpieczenia związanego z wtyczką z polaryzacją lub uziemieniem. Wtyczka z polaryzacją ma dwa bolce, z których jedno jest większe. Wtyczka z uziemieniem ma dwa bolce oraz wtyk uziemiający. Szeroki bolec lub trzeci wtyk zapewniają bezpieczeństwo. Jeżeli wtyczka urządzenia nie pasuje do danego gniazdka, należy skontaktować się z elektrykiem w sprawie wymiany przestarzałego gniazdka.
- Należy zadbać o to, aby nikt nie chodził po przewodzie zasilającym i nie zginał go, zwłaszcza przy wtyczkach, gniaздkach i w miejscu, w którym wychodzi on z urządzenia.
- Używać tylko przyrządów/akcesoriów określonych przez producenta.
- 

Używać z wózkiem, stojakiem, statywem, wspornikiem lub stołem wskazanym przez producenta bądź sprzedawanym z urządzeniem. W przypadku używania wózka lub stelaża zachować ostrożność przy przestawianiu zestawu wózka z urządzeniem, aby zapobiec obrażeniu związanym z przewróceniem.
- Na czas burzy lub dłuższego okresu bezczynności urządzenia odłączyć je od zasilania.
- Wszelkie prace serwisowe należy powierzać wykwalifikowanym serwisantom. Prace serwisowe są potrzebne, jeśli jakiś element urządzenia uległ uszkodzeniu, na przykład przewód zasilający lub wtyczka, jeśli na urządzenie wylała się ciecz albo coś na nie spadło, jeśli urządzenie stało na deszczu lub w wilgotnym miejscu, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo albo upadło.

Ostrzeżenie

- Trzymać urządzenie oraz jego akcesoria poza zasięgiem dzieci. To nie jest zabawka.
- Nie instalować urządzenia w miejscu, w którym dostęp do wtyczki elektrycznej byłby problematyczny. Odłączenie wtyczki jest jedynym sposobem całkowitego odcięcia zasilania elektrycznego od urządzenia, w związku z czym dostęp do wtyczki musi być zawsze łatwy.
- W celu ograniczenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy wystawiać urządzenia na deszcz czy wilgoć. Należy zapobiegać skapywaniu oraz rozlewaniu cieczy na urządzenie i nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, na przykład wazonów.
- Nie upuszczać urządzenia.
- Nie przykrywać urządzenia, aby nie doszło do jego przegrzania.
- Nie słuchać muzyki zbyt blisko urządzenia.
- Nie słuchać muzyki zbyt długo przy dużym poziomie głośności.
- Nie wkładać części ciała ani przedmiotów do złącza basów ze względu na ryzyko odniesienia obrażeń.
- Wtyczka elektryczna pełni rolę przyrządu



Ten sprzęt jest urządzeniem elektrycznym klasy II lub zabezpieczonym podwójną izolacją. Został on tak zaprojektowany, że nie wymaga podłączenia zabezpieczającego do uziomu elektrycznego.

INSTALACJA I PODŁĄCZENIE

- Podłączyć urządzenie wyłącznie do zasilania o odpowiednim napięciu, wskazanym na urządzeniu.
- Używać wyłącznie kabli zasilających określonych w instrukcji obsługi lub wskazanych na urządzeniu.
- Nie instalować urządzenia w miejscu zamkniętym lub zabudowanym i zadbać o dobrą wentylację w odsłoniętym miejscu. Wentylacji nie można ograniczać przez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

INFORMACJE NA TEMAT UTYLIZACJI I RECYKLINGU



Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach na urządzeniu (oraz na dołączonych bateriach i innych akcesoriach elektrycznych) oznacza, że nie należy go wyrzucać do śmieci jak zwykłych odpadów domowych. Nie wyrzucać urządzenia, baterii ani akcesoriów elektrycznych do niesegregowanych odpadów komunalnych. Po zakończeniu eksploatacji urządzenia, baterie i akcesoria elektryczne należy oddać do certyfikowanego punktu zbiórki do recyklingu albo właściwej utylizacji.

Więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu można znaleźć pod adresem www.marshallheadphones.com

KLAUZULA

Należy pamiętać, że dostępność usług zewnętrznych, w tym, ale nie ograniczając do Chromecast built in, AirPlay, Spotify, i zgodności tego urządzenia z nimi, zależy od zgody posiadacza praw, która może zostać wycofana, oraz dostawy tych usług, która może zostać wstrzymana, skutkując tym, że urządzenie nie będzie zgodne z tymi usługami osób trzecich, bez konieczności ponoszenia żadnej odpowiedzialności przez Zound Industries.

Dostępność usług świadczonych przez osoby trzecie może wymagać osobnych umów między użytkownikiem a osobą trzecią, a Zound Industries nie bierze odpowiedzialności za dostępność takich usług.

Deklaracja zgodności

Zound Industries International AB niniejszym deklaruje zgodność tego produktu z dyrektywą 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: www.marshallheadphones.com/doc

Zaprojektowano w Sztokholmie • Wyprodukowano w Chinach

ODWIEDŹ NASZĄ STRONĘ

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULO A SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia estas instruções
2. Guarde estas instruções
3. Respeite todos os avisos
4. Siga todas as instruções
5. Não utilize este equipamento perto da água
6. Limpe apenas com um pano seco
7. Não bloqueie quaisquer entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale o produto perto de fontes de calor como radiadores, termóstatos, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não descure os procedimentos de segurança dos cabos de ligação à terra. Um cabo de ligação à terra tem duas lâminas, uma mais larga do que a outra. Uma ficha com ligação à terra tem duas lâminas e um terceiro pino de ligação à terra. A lâmina mais larga e o terceiro pino são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para substituir essa tomada obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação, evitando que este seja pisado ou esmagado, sobretudo nos conectores, tomadas elétricas e no ponto em que as mesmas saem do equipamento.
11. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
12.  Use apenas o carrinho, o suporte e o tripé, ou a mesa recomendada pelo fabricante, ou vendidos juntamente com o aparelho. Quando se utiliza um carrinho ou uma armação, tenha cuidado ao movimentá-los ao ao aparelho, para não se ferir caso tropece.
13. Desligue o equipamento durante trovoadas ou quando não o utilizar durante um longo período de tempo.

14. Qualquer serviço de reparação ou manutenção deverá ser executado por pessoal qualificado. É necessária reparação ou manutenção quando o equipamento tiver sofrido qualquer tipo de danos, como, por exemplo, se a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado, tiver sido derramado líquido ou tiverem caído objetos em cima do equipamento, o equipamento tiver estado exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído ao chão.

Aviso!

- Mantenha afastados de crianças o produto e seus acessórios. Isto não é um brinquedo.
- Não instale o equipamento numa área que impeça o acesso ao cabo de alimentação. A única forma de remover completamente a alimentação ao produto é desligando o cabo de alimentação. A ficha deve estar sempre facilmente acessível.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este equipamento à chuva ou humidade. O equipamento não deve ser exposto a derrames ou salpicos e não devem ser colocados objetos com líquidos, como vasos, em cima do equipamento.
- Não deixe cair o produto.
- Não cubra o produto, evitando que aqueça demasiado.
- Não escute demasiado perto do produto.
- Não escute durante um período de tempo alargado num nível de pressão sonora elevado.
- Não insira partes do corpo ou objetos na porta de graves pois existe o risco de ferimento.
- O cabo de alimentação serve como dispositivo de desligar, e este deverá estar sempre operacional.



Este é um equipamento de Classe II ou um equipamento elétrico de duplo isolamento. Foi concebido para que não requeira uma ligação de segurança à terra.

INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

- Ligue o produto apenas à tensão de rede correta como ilustrado no equipamento.
- Utilize apenas os cabos de alimentação do tipo especificado nas instruções de utilização ou como marcado no produto.
- Não instale este equipamento num espaço confinado ou integrado e mantenha uma boa ventilação num sítio aberto. A ventilação não deve ser impedida, cobrindo as aberturas de ventilação com artigos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
- Não devem ser colocadas fontes de chama em cima do produto, como velas acesas.

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM



O símbolo do balde do lixo com uma cruz por cima indicado no produto (bem como eventuais baterias e outros acessórios eletrônicos) indica que não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Não elimine o produto, baterias e acessórios eletrônicos como resíduos municipais não separados. O seu produto, baterias e acessórios eletrônicos devem ser manuseados num ponto de reciclagem certificado ou unidade de resíduos adequado para equipamentos em fim de vida.

Para informações mais detalhadas relacionadas com eliminação e reciclagem consulte: www.marshallheadphones.com

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADES

Tenha em atenção que a disponibilidade de serviços de terceiros, incluindo, entre outros, o Chromecast built in, AirPlay, Spotify, e a compatibilidade deste dispositivo com os mesmos, está sujeita ao consentimento do detentor dos respetivos direitos, que pode ser removido, e ao fornecimento de tais serviços, que podem ser terminados, o que faz com que este dispositivo não seja totalmente compatível com esses serviços de terceiros, sem quaisquer responsabilidades para a Zound Industries.

A disponibilidade dos serviços de terceiros pode exigir contratos separados entre o utilizador e terceiros, e a Zound Industries não será responsável pela disponibilidade de tais serviços.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Através deste documento, Zound Industries International AB, declara que este produto está em conformidade com a 2014/53/UE.

Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: www.marshallheadphones.com/doc

Desenvolvido em Estocolmo • Produzido na China

VISITE-NOS NA INTERNET

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прочитайте эти правила.
2. Сохраните эти правила.
3. Не забывайте о наших предупреждениях.
4. Соблюдайте все рекомендации.
5. Не используйте изделие возле воды.
6. Для очистки используйте только сухую салфетку.
7. Вентиляционные отверстия на корпусе должны быть открыты. Установка должна проводиться в строгом соответствии с инструкциями изготовителя.
8. Не устанавливайте акустическую систему возле источников тепла, включая батареи, отопительные регистры, печи или другое оборудование, при работе которого выделяется тепло (в том числе и усилители).
9. Не пренебрегайте безопасностью полярной вилки или вилки с заземлением. У полярной вилки один электрод толще, чем второй. У вилки с заземлением — два электрода и отдельная клемма заземления. Утолщенный электрод и клемма заземления нужны для вашей безопасности. Если вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику за помощью в замене розетки на розетку нужного типа.
10. Протяните шнур питания таким образом, чтобы на него невозможно было случайно наступить. Не допускайте ударов по нему, особенно по вилке, электродам или на выходе из корпуса.
11. Используйте только указанные изготовителем аксессуары и периферийные устройства.
12.  Используйте только с подставками, тележками, штативами, кронштейнами или столиками, указанными изготовителем или продающимися в комплекте. При использовании тележки или стойки следите за тем, чтобы она не перевернулась при перемещении на ней изделия, поскольку это может привести к травмам.
13. Во время грозы или при длительном простое отключайте изделие от сети питания.
14. Обслуживание изделия должно осуществляться только квалифицированными сотрудниками сервисной службы. Сервисное обслуживание необходимо в случае любого повреждения изделия, например, если поврежден шнур или вилка питания или на изделие пролилась жидкость, внутрь попали посторонние предметы, изделие находилось под дождем / во влажной среде, не работает в обычном режиме или упало.

Внимание!

- Держите изделия и все аксессуары вне зоны доступа детей. Это не игрушка.
- При установке следите за тем, чтобы доступ к вилке ничем не перекрывался. Отключение вилки от розетки — это единственный способ полностью отключить питание изделия, поэтому вилка и розетка должны всегда находиться в свободном доступе.
- Для снижения опасности возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания изделия под дождь или во влажную среду. Недопустимо попадание брызг или капель воды на изделие, а также нельзя ставить на него предметы, наполненные водой, например вазы.
- Не роняйте изделие.
- Не накрывайте изделие чем-либо во избежание перегрева.
- Не слушайте музыку слишком близко от изделия.
- Не слушайте музыку на высокой громкости в течение долгого времени.
- Во избежание травм и повреждений не пытайтесь вставлять какие-либо предметы или части тела в фазоинвертор низких частот.
- Вилка используется для отключения устройства, поэтому она всегда должна быть в исправном состоянии.



Это оборудование относится к классу II или к классу электронных устройств с двойной изоляцией. Оно спроектировано так, что для его работы не требуется подключение к заземлению.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Подключайте изделие только к сети питания с характеристиками, соответствующими указанным на корпусе.
- Используйте шнуры питания только того типа, который указан в руководстве по эксплуатации или на корпусе изделия.
- Не устанавливайте изделие в замкнутом или загроможденном мусором пространстве, на открытых пространствах обеспечивайте условия для достаточной вентиляции. Запрещается закрывать вентиляционные отверстия корпуса газетами, салфетками, скатертью и т. п.
- На активную акустическую систему запрещается ставить источники открытого огня, такие как зажженные свечи.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКЕ



Символ с перечеркнутой мусорной корзиной на колесах на вашем изделии (а также на батарейках и любых электронных аксессуарах в комплекте) указывает на то, что их нельзя выбрасывать с обычным бытовым мусором. Не выбрасывайте изделие, батарейки и электронные аксессуары к нему вместе с бытовым несортированным мусором. Это изделие, батарейки и все электронные аксессуары

необходимо принести на лицензированный пункт приема вторсырья для последующей переработки или надлежащей утилизации в конце срока службы.

Подробнее об этом вы можете прочитать на сайте:
www.marshallheadphones.com

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Обратите внимание, что доступность сторонних технологий и служб, включая, помимо прочего, Chromecast built in, AirPlay, Spotify, а также совместимость данного устройства с такими технологиями и службами, зависит от согласия соответствующего владельца прав, которое может быть отозвано, и наличия таких услуг, предоставление которых может быть прекращено, в результате чего это устройство может быть несовместимо с упомянутыми услугами третьих сторон, за что Zound Industries не несет никакой ответственности.

Доступность сторонних услуг может потребовать отдельных соглашений между вами и любой третьей стороной. Zound Industries не несет ответственности за доступность таких услуг.

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим Zound Industries International AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС.

Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: www.marshallheadphones.com/doc

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Läs dessa instruktioner
2. Spara dessa instruktioner
3. Beakta alla varningsmeddelanden
4. Följ alla instruktioner
5. Använd inte denna apparat nära vatten
6. Rengör endast med en torr trasa
7. Tapp inte för några ventilationshål. Installera enligt tillverkarens instruktioner.
8. Installera den inte nära värmekällor såsom elradiatorer, värmeelement, ugnar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som genererar värme.
9. Försök inte kringgå säkerhetsfunktionen hos polariserade eller jordade kontakter. En polariserad kontakt har två stift där det ena är bredare än det andra. En jordad kontakt har två kontaktstift och ett mindre jordstift. Det bredare stiftet och det tredje stiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande stickproppen inte passar i uttaget, kontakta en elektriker för att byta ut eluttaget.
10. Skydda elsladden så att den inte kan klämmas, vikas eller trampas på, särskilt nära kontakterna, uttagen och utgångarna på apparaten.
11. Använd endast de tillsatser/tillbehör som angivits av tillverkaren.
12.  Använd endast med kärra, ställ, stativ, hållare eller bord som angivits av tillverkaren, eller som säljs tillsammans med apparaten. Om apparaten används i kombination med en kärra ska åtgärder vidtas så att apparaten och kärran inte kan falla omkull och ta skada.
13. Koppla ur apparaten vid åskväder eller när den inte ska användas under en längre tid.
14. All service ska utföras av en auktoriserad servicetekniker. Apparaten ska servas när den skadats på något sätt, till exempel om sladden eller kontakten skadats, om vätska har spillts över den eller när något föremål hamnat på insidan av apparaten, eller om den utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.

Varning

- Förvara produkten och dess tillbehör utom räckhåll för små barn. Detta är inte en leksak.
- Installera inte högtalaren så att man inte kan komma åt stickkontakten. Att koppla bort stickkontakten från eluttaget är det enda sättet att helt avlägsna strömmen från högtalaren, och denna måste alltid vara lätt att komma åt.
- För att förebygga brandrisk eller elchock ska apparaten hållas borta från regn och fukt. Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk och vätskefyllda föremål såsom vaser får inte placeras på apparaten.
- Tappa inte högtalaren.
- Täck inte över högtalaren, för att undvika överhettning.
- Lyssna inte för nära högtalaren.
- Lyssna inte under långa perioder vid hög ljudtrycksnivå.
- Stick inte in kroppsdelar eller föremål i basutgången då detta kan leda till skada.
- Stickkontakten används för att koppla bort apparaten från strömkällan och ska alltid vara lätt att komma åt.



Denna utrustning är en klass II- eller dubbelisolerad elektrisk apparat. Den är konstruerad så att den inte kräver en säkerhetsanslutning till elektrisk jord.

INSTALLATION OCH ANSLUTNING

- Högtalaren får endast anslutas till rätt nätspänning enligt märkningen på apparaten.
- Använd endast nätsladdar av den typ som anges i bruksanvisningen eller enligt märkningen på högtalaren.
- Installera inte denna utrustning i ett instängt utrymme, och se till att den öppna ytan har goda ventilationsförhållanden. Ventilationen får inte hindras genom att ventilationsöppningarna täcks för av föremål såsom tidningar, bordsdukar, gardiner, etc.
- Inga föremål med öppen låga, såsom tända ljus, får placeras på högtalaren.

INFORMATION OM BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING



Symbolen med ett överstruket sopkärl på din produkt (och tillhörande batterier eller elektroniska tillbehör) anger att de inte får slängas i de vanliga hushållssoporna. Släng inte högtalaren, batterier eller elektroniska tillbehör bland det osorterade avfallet. Din högtalare, batterier och elektroniska tillbehör bör överlämnas till en återvinningsstation för att återvinnas eller omhändertas på lämpligt sätt när de förbrukats.

Besök webbsidan för mer information om bortskaffande och återvinning:
www.marshallheadphones.com

ANSVARSFRIKRIVNING

Observera att tillgängligheten för tredjepartstjänster, inklusive men inte begränsat till Chromecast built in, AirPlay, Spotify, och enhetens kompatibilitet med desamma, lyder under respektive rättighetshavares samtycke, vilket kan dras tillbaka, och tillhandahållande av sådana tjänster, som kan avslutas, vilket kan resultera i att enheten inte är kompatibel med sådana tredjepartstjänster, utan att Zound Industries bär någon ansvarsskyldighet.

Tillgängligheten för tredjepartstjänster kan kräva separata avtal mellan dig och eventuell tredjepart och Zound Industries bär inget ansvar för tillgängligheten av sådana tjänster.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed deklarerar Zound Industries International AB, att denna produkt efterlever 2014/53/EU.

En försäkrans om överensstämmelse återfinns på följande webbplats: www.marshallheadphones.com/doc

Designad i Stockholm • Tillverkad i Kina

BESÖK OSS ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULOA SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



ภาษาไทย

ข้อปฏิบัติเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ

1. อ่านข้อปฏิบัติเหล่านี้
2. เก็บรักษาข้อปฏิบัติเหล่านี้
3. ใส่ใจทุกคำเตือน
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำ
5. ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. ห้ามปิดช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
8. ห้ามติดตั้งใกล้วัตถุที่มีความร้อน เช่น เครื่องทำความร้อน ช่องระบายความร้อน เตาอบ หรืออุปกรณ์อื่น ๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ผลิตความร้อน
9. ห้ามฝ่าฝืนวัตถุประสงค์ด้านความปลอดภัยของการใช้ปลั๊ก ไม่มีขั้วหรือปลั๊กที่ติดตั้งลงดิน ปลั๊กที่ไม่มีขั้วจะประกอบไปด้วยใบมีดสองใบที่ด้านหนึ่งกว้างกว่าอีกด้าน ปลั๊กที่ติดตั้งลงดินจะประกอบไปด้วยใบมีดสองใบและปลั๊กขากราวด์ที่สาม ใบมีดที่กว้างหรือขากราวด์ที่สามได้จัดเตรียมไว้ให้เพื่อความปลอดภัยของคุณ หากปลั๊กที่จัดหาไว้ให้ไม่พอดีกับเต้ารับ ให้ปรึกษากับช่างไฟฟ้าเพื่อทำการเปลี่ยนเต้ารับที่หมดอายุ
10. ป้องกันสายไฟจากการถูกเหยียบหรือบิด โดยเฉพาะในส่วนของปลั๊ก เต้ารับ และระบุจุดที่ต้องถอดออกจากอุปกรณ์
11. ควรใช้อุปกรณ์ยึดติด/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตแนะนำ
12.  ใช้กับรถเข็น แท่นยืน ขาตั้งสามส่วน ฉากยึด หรือโต๊ะที่ผู้ผลิตแนะนำ หรือขายพร้อมกับอุปกรณ์ เมื่อมีการใช้รถเข็นหรือโต๊ะ ให้ใช้อย่างระมัดระวังเมื่อทำการเคลื่อนย้ายรถเข็น อุปกรณ์พร้อมกันเพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุจากการสะดุดล้ม
13. ถอดอุปกรณ์ออกเมื่อมีพายุไฟฟ้าหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นระยะเวลานาน
14. ติดต่อเจ้าหน้าที่ผู้ให้บริการที่มีคุณสมบัติเพื่อขอรับการแก้ไข จำเป็นต้องมีการแก้ไขเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหาย เช่น สายไฟฟ้าหรือปลั๊กได้รับความเสียหาย ของเหลวหกหรือวัตถุตกลงบนอุปกรณ์ อุปกรณ์เปียกน้ำฝนหรือมีความชื้นเข้าไปข้างใน ไม่ทำการปัดสี หรือดกกลงพื้น คำเตือน

คำเตือน

- เก็บผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมให้ห่างจากเด็กเล็ก นี่ไม่ใช่ของเล่น
- ห้ามติดตั้งสินค้าในพื้นที่ที่เกิดขบวนการเข้าถึงปลั๊กไฟฟ้า การตัดการเชื่อมต่อปลั๊กไฟฟ้าเป็นวิธีทางเดียวในการตัดไฟฟ้าทั้งหมดกับสินค้าและตัวปลั๊กต้องพร้อมที่จะเชื่อมต่อตลอดเวลา
- ในการลดความเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อต ห้ามปล่อยให้อุปกรณ์เปียกฝนหรือได้รับความชื้น อุปกรณ์ต้องไม่โดนหยดน้ำหรือสาดน้ำและวัตถุที่เต็มไปด้วยของเหลว เช่น แจกัน ต้องไม่มาวางบนอุปกรณ์
- ห้ามทำสินค้าตก
- ห้ามครอบสินค้าเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่จะทำให้สินค้าร้อนเกินไป
- ห้ามฟังในระบับความดันเสียงที่สูงเป็นระยะเวลานาน
- ห้ามใส่ชิ้นส่วนหรือวัตถุเข้าไปในลำโพงตู้เปิดเพราะจะเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บ
- ปลั๊กตัวหลังจะใช้เพื่อตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ อุปกรณ์ที่ตัดการเชื่อมต่อจะต้องพร้อมใช้งานอยู่เสมอ



อุปกรณ์นี้จัดอยู่ในหมวด 2 หรืออุปกรณ์ติดตั้งสองชั้น ถูกออกแบบมาเพื่อไม่จำเป็นที่จะต้องเชื่อมต่อกับสายดิน

การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

- เชื่อมต่อสินค้าเข้ากับแอมเบรดันไฟฟ้าที่ถูกต้องเท่านั้นตามที่ปรากฏในตัวอุปกรณ์
- ใช้สายไฟฟ้าประเภทที่ระบุเอาไว้ในข้อปฏิบัติการใช้งานหรือที่เขียนเอาไว้ในตัวสินค้า
- ห้ามติดตั้งอุปกรณ์ในพื้นที่จำกัดหรือพื้นที่เป็นส่วนถาวร และรักษาการระบายอากาศอย่างทั่วถึงในพื้นที่เปิดโล่ง การระบายอากาศต้องไม่มีวัตถุเช่นหนังสือพิมพ์ ผ้าปูโต๊ะ ผ้าผืน ฯลฯ มากีดขวางช่องระบายอากาศ
- ห้ามทำให้เกิดประกายไฟบนอุปกรณ์ เช่นจุดเทียนไข

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล



สัญลักษณ์รูปถังขยะที่มีวงกลมขีดฆ่าบนผลิตภัณฑ์ของคุณ (และแบตเตอรี่เสริมและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์เสริมอื่นๆ) บ่งชี้ว่าห้ามนำผลิตภัณฑ์ไปกำจัดในถังขยะตามบ้านเรือนทั่วไป ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่ และอุปกรณ์เสริมอิเล็กทรอนิกส์ลงในถังขยะของเทศบาลที่ยังไม่ได้แยกประเภท ผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่ และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ของคุณต้องนำไปยังศูนย์รวบรวมที่ได้รับการรับรองเพื่อนำไปรีไซเคิลหรือกำจัดเมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว

สำหรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการกำจัดและการรีไซเคิล เข้าไปที่เว็บไซต์: www.marshallheadphones.com

ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ

โปรดทราบว่าความพร้อมให้บริการของผู้ให้บริการภายนอก รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะ Chromecast built in, AirPlay, Spotify, และความสามารถในการใช้งานได้ของอุปกรณ์นี้กับบริการเหล่านั้นอยู่ภายใต้ความยินยอมของผู้ถือสิทธิ์ดังกล่าว ซึ่งอาจมีการเพิกถอนได้ และการสนับสนุนของบริการดังกล่าวอาจมีการยุติ ส่งผลให้อุปกรณ์นี้ไม่สามารถใช้งานกับบริการของผู้ให้บริการภายนอกได้ โดยที่ Zound Industries ปราศจากความรับผิดชอบใดๆ

ความพร้อมในการให้บริการภายนอกอาจต้องมีข้อตกลงระหว่างคุณและผู้ให้บริการภายนอกแห่งหาก และ Zound Industries ไม่ได้เป็นผู้รับผิดชอบสำหรับความพร้อมในการให้บริการดังกล่าว

ออกแบบในสต็อกโฮล์ม • ผลิตในประเทศไทย

เยี่ยมชมเราทางออนไลน์

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



TÜRKÇE

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

1. Bu talimatları okuyun.
2. Bu talimatları saklayın.
3. Tüm uyarıları dikkate alın.
4. Tüm talimatlara uyun.
5. Bu cihazı suyun yakınında kullanmayın.
6. Sadece kuru bezle temizleyin.
7. Havalandırma deliklerini bloke etmeyin. İmalatçının talimatlarına uygun olarak kurun.
8. Radyatörler, ısı düzenleyicileri, sobalar veya ısı üreten diğer cihazlar (amplifikatörler dahil) gibi ısı kaynaklarının yakınında kurmayın.
9. Kutuplu veya topraklama tipli fişin güvenlik özelliğini ihlal etmeyin. Kutuplu fişin biri diğerinden daha geniş olan iki kanadı bulunur. Topraklama fişinin iki kanadı ve üçüncü bir topraklama çatalı bulunur. Geniş kanat veya üçüncü çatal sizin güvenliğinizi için sağlanır. Eğer sağlanan fiş sizin prizinize uymazsa eski fişin değiştirilmesi için bir elektrikçiye başvurun.
10. Elektrik kablosunu, özellikle fişler, prizler ve bunların cihazdan çıktıkları noktalar üzerinde yürütmeye veya buradan kısırlılamaya karşı koruma altına alın.
11. Sadece imalatçı tarafından belirtilen ek parçaları/aksesuarları kullanın.
12.  Sadece imalatçı tarafından belirtilen veya cihazla birlikte satılan araba, stand, tripod, köşebent veya masa ile birlikte kullanın. Bir araba veya raf kullanıldığında zaman, araba/cihaz bileşimini hareket ettiren devrilme nedeniyle yaralanmadan kaçınmak için dikkatli olun.
13. Gök gürültülü sağanak yağmurlarda veya uzun süreler boyunca kullanılmadığı zaman bu cihazı prizden çıkarın.
14. Tüm servis işlemleri için vasıflı personele başvurun. Elektrik besleme kablosu veya fişinin hasar görmesi, cihazın içine sıvı dökülmesi veya nesne düşmesi, cihazın yağmura veya neme maruz kalması, normal biçimde çalışmaması veya düşürülmesi durumlarında olduğu gibi, cihaz herhangi bir şekilde hasar gördüğü zaman servis işlemleri gereklidir.

Uyarı

- Ürünü ve aksesuarlarını küçük çocuklardan uzakta tutun. Bu ürün oyuncak değildir.
- Bu ürünü elektrik fişine erişimini engelleyecek bir alana kurmayın. Elektrik fişinin bağlantısının kesilmesi ürüne giden gücü tamamen kapatmanın tek yoludur ve fişin her durumda kolayca erişilebilir olması gerekir.
- Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için, bu ürünü yağmura veya neme maruz bırakmayın. Cihaz sıvı damlaması veya sıçramasına maruz bırakılmamalıdır ve vazo gibi sıvı dolu nesneler cihazın üzerine yerleştirilmemelidir.
- Ürünü düşürmeyin.
- Aşırı ısınmayı önlemek için ürünü örtmeyin.
- Ürüne çok yakın olacak şekilde dinlemeyin.
- Yüksek ses basınç düzeyinde uzun süre boyunca dinlemeyin.
- Yaralanma riski nedeniyle bas bağlantı noktasına vücudunuzun bir bölümünü veya nesneleri sokmayın.
- Elektrik şebekesi fişi, bağlantı kesme cihazı olarak kullanılır, bağlantıyı kesme cihazı halihazırda çalıştırılabilir olarak kalır.



Bu cihaz Sınıf II cihazdır veya çift yalıtımlı cihazdır. Bu, elektrik topraklaması için güvenlik bağlantısını gerekli kılmayacak bir şekilde tasarlanmıştır.

KURULUM VE BAĞLANTI

- Ürünü sadece doğru şebeke voltajına ekipman üzerinde gösterilen şekilde bağlayın.
- Sadece çalışma talimatlarında belirtilen veya ürün üzerinde işaretlenmiş olan türdeki elektrik kablolarını kullanın.
- Bu ekipmanı çevrelenmiş veya duvarlarla örülü bir alanda kurmayın ve açık sahada iyi havalandırma koşullarını koruyun. Havalandırma delikleri gazete, masa örtüsü, perde vs. gibi eşyalar ile örtülerek havalandırma engellenmemelidir.
- Yanan mumlar gibi çıplak ateş kaynakları cihazın üzerine yerleştirilmemelidir.

BERTARAF ETME VE GERİ DÖNÜŞTÜRME BİLGİLERİ



Ürününüzün (ve onunla birlikte sunulan piller ve diğer elektrikli aksesuarların) üzerindeki, üzeri çizili tekerlekli çöp kutusu simgesi bu ürünlerin normal evsel atıklar ile bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Ürününüzü, pilleri ve elektronik aksesuarları ayırarak yapılmayan belediye atıkları içerisinde bertaraf etmeyin. Ürününüz, pilleri ve elektronik aksesuarları, kullanım ömrünün sonunda geri dönüştürme veya gereken şekilde bertaraf etme amacıyla onaylı bir toplama noktasına götürülmelidir.

Bertaraf etme ve geri dönüştürme konusunda daha fazla bilgi için, şu web sitesini ziyaret edin:
www.marshallheadphones.com

FERAGAT

Chromecast built in, AirPlay, Spotify, ve bu cihazın aynı biçimde uyumluluğu da dâhil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere üçüncü tarafların hizmetlerinin kullanılabilirliğinin, geri çekilebilir şekilde ilgili hak sahibinin iznine tabi olduğunu ve sonlandırılacak söz konusu hizmetlerin sağlanmasının, Zound Industries'e herhangi bir yükümlülük yüklemeksizin bu cihazın ilgili üçüncü taraf hizmetleriyle uyumsuzluğuyla sonuçlanacağını lütfen dikkate alın.

Üçüncü taraf hizmetlerinin kullanılabilirliği, siz ve herhangi bir üçüncü taraf arasında ayrı anlaşmalarla gerektirebilir ve Zound Industries söz konusu hizmetlerin kullanılabilirliği konusunda herhangi bir sorumluluk almaz.

Stockholm'de tasarlanmıştır • Çin'de üretilmiştir

BİZİ ÇEVİRİMİÇİ ZİYARET EDİN

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCİ VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



УКРАЇНСЬКИЙ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Ознайомтеся з цими інструкціями.
2. Зберігайте їх.
3. Зверніть особливу увагу на всі попередження.
4. Дотримуйтесь інструкцій.
5. Не використовуйте цей пристрій поблизу води.
6. Для очищення використовуйте лише суху тканину.
7. Не блокуйте вентиляційні отвори. Встановлюйте пристрій відповідно до вказівок виробника.
8. Не встановлюйте його поблизу джерел тепла, як-от радіаторів, обігрівачів, духових печей та інших пристроїв, що виділяють тепло (зокрема, підсилювачів).
9. Не нехуйте захисними властивостями конструкції поляризованого штепселя та штепселя із заземленням. Поляризований штепсель має дві пластини, одна з яких ширша за іншу. Штепсель із заземленням має дві пластини й штир для заземлення. Ширша пластина та штир для заземлення виконують захисну функцію задля вашої безпеки. Якщо наявний штепсель не відповідає роз'ємам вашої розетки, зверніться до електрика, щоб її замінити.
10. Забезпечте такі умови, у яких ніхто не ходитиме по шнуру живлення та не перетискатиме його, особливо безпосередньо біля штепселя, електричних розеток і місць, де він під'єднаний до приладу.
11. Використовуйте лише приладдя та аксесуари, рекомендовані виробником.
12.  Встановлюйте прилад лише за наявності стійки, підставки, штатива, кронштейна або столу, вказаних виробником або включених до комплексу поставки. Якщо використовується пересувна стійка, будьте обережними, пересуваючи її разом із приладом, щоб уникнути ризику виникнення травм через несподіване від'єднання.
13. Цей прилад слід від'єднувати від мережі живлення під час грози або у випадку, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
14. Сервісне обслуговування пристрою має здійснювати кваліфікований спеціаліст. Необхідність у сервісному обслуговуванні виникає у випадку пошкодження компонентів приладу, наприклад шнура живлення чи штепселя, потрапляння всередину нього рідини чи сторонніх предметів, намокання під дощем або через вплив надмірної вологості, падіння та не належного функціонування.

Попередження

- Виріб і аксесуари до нього слід зберігати в недоступному для дітей місці.
- Не встановлюйте пристрій у місцях з обмеженим доступом до штепселя. Оскільки відключення штепселя від мережі — єдиний спосіб повністю вимкнути живлення пристрою, штепсельна вилка має завжди бути легко доступною.
- ТЩоб зменшити ризик виникнення пожежі або враження електричним струмом, цей пристрій заборонено встановлювати в місцях, де на нього може потрапити дощ чи волога. Слід уникати потрапляння на прилад крапель чи бризок води. На ньому заборонено розміщувати ємності з рідинами (наприклад, вази).
- Не впускайте пристрій.
- Не накривайте його, щоб уникнути перегрівання.
- Не слухайте звук на надто близькій відстані пристрою.
- Не слухайте звук із високою гучністю протягом тривалого часу.
- Не встромляйте частини тіла чи сторонні предмети у фазоінвертор, щоб уникнути травмування.
- Штепсель використовується для відключення живлення, тому він завжди має бути справним.



Цей пристрій належить до класу II, тобто це електроприлад із подвійною ізоляцією. Ця модель не потребує додаткового заземлення.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІД'ЄДНАННЯ

- Під'єднуйте пристрій лише до мережі живлення з тією напругою, яка вказана на обладнанні.
- Використовуйте лише шнури живлення того типу, який указаний в інструкції з експлуатації або на корпусі пристрою.
- Не встановлюйте це обладнання в тісному приміщенні або ніші. Для правильного функціонування його необхідно розмістити в добре провітрюваному, просторому приміщенні. Поток повітря через вентиляційні отвори не мусять перешкоджати жодні предмети, зокрема газети, скатертини, штори тощо.
- Не слід розміщувати на приладі будь-які джерела вогню, як-от запалені свічки.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ ТА ПЕРЕРОБКИ



Символ на пристрої (а також на всіх акумуляторах і електронних аксесуарах із комплекту поставки), на якому зображено перекреслений контейнер для сміття на колесах, означає, що пристрій не можна викидати разом зі звичайним побутовим сміттям. Не викидайте акумулятори, пристрій і електронні аксесуари до нього в смітник для загального невідсортованого сміття. Їх слід здавати до спеціальних авторизованих центрів, що подбають про їх переробку чи належну утилізацію.

Докладну інформацію про утилізацію та переробку див. на веб-сайті
www.marshallheadphones.com

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Зверніть увагу, що доступність сторонніх сервісів (зокрема Chromecast built in, AirPlay, Spotify,) і їх сумісність із цим пристроєм залежить від згоди власника прав, яка може бути відкликана, і надання послуг таких сервісів, яке може бути припинене. Якщо цей пристрій стане несумісним із стороннім сервісом через відкликання згоди чи припинення надання послуг, компанія Zound Industries не нестиме за це жодної відповідальності.

Для користування сторонніми сервісами може знадобитись укладання окремої угоди між вами та компанією-власницею відповідного сервісу. Zound Industries не несе відповідальності за доступність таких сервісів.

Розроблено у Стокгольмі • Вироблено в Китаї

ВІДВІДАЙТЕ НАШ САЙТ

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



繁體中文

重要安全指引

1. 詳閱以下指引
2. 保存以下指引
3. 留意所有警告
4. 遵循所有指引
5. 請勿於水源附近使用本設備
6. 僅可使用乾布清潔
7. 請勿堵塞任何通風口。依照製造商的指引安裝。
8. 請勿安裝於任何熱源附近，例如散熱器、熱調節設備、爐具或其他會致使高溫的設備（包括擴音器）。
9. 切勿損害兩極插頭或接地插頭的安全性能。兩極插頭帶有兩塊插片，其中一塊較寬。接地型插頭帶有兩塊插片以及第三個接地插腳。寬插片或是接地插腳可保障閣下安全。倘若所提供插頭不適用於閣下的插座，請諮詢電氣技工更換不可用的插座。
10. 防止電線被踏或夾緊，尤其在插頭、簡易插座以及設備電線的出口處。
11. 僅可使用製造商所指定的附件／配件。
12.  僅可使用製造商所指定或隨設備一同銷售的手推車、支架、三腳架、托架或方桌。若使用手推車或多層儲物架，在移動裝有設備的手推車時應注意安全，避免設備翻倒而造成傷害。
13. 雷雨期間或長期不使用本設備時，請拔下設備電源。
14. 所有設備維修須由合資格維修人員進行。當設備出現任何形式的損毀，例如：電源線或插頭損壞、液體濺入或異物進入設備內、設備暴露雨中或潮濕環境中、運作異常，或曾自高處掉落，須對設備進行維修。

警告

- 請將本產品及其附件置於遠離年幼孩童。本產品並非玩具。
- 切勿在阻礙電源接入的地方安裝該產品。拔下電源插頭是完全切斷產品電源的唯一方法，插頭必須放在可隨時取得之處。
- 請勿讓本設備暴露於雨水或潮濕環境中，以減低火災或觸電的風險。本設備不可安裝於水分滴落或潑濺之處，亦不可將花瓶之類盛水器具置放於設備上方。
- 切勿讓本產品從高處掉落。
- 切勿覆蓋本產品，以避免過熱的風險。
- 聆聽時請勿過於靠近本產品。
- 切勿以過大音量長時間聆聽。
- 切勿將身體任何部位或物體置入低音接口，以避免受傷。
- 電源插頭用作斷路裝置，而斷路裝置須隨時保持可操作狀態。



該設備為 II 級或雙重絕緣電氣設備。該設備經專門設計，毋須接地安全連接。

安裝及連接

- 僅可以設備所示電壓連接產品。
- 僅可使用操作指引或產品中標示的指定電線類型。
- 請勿將本設備安裝於狹小或凹陷空間，應將其置於通風良好的開放位置。請勿使用報紙、檯布、窗簾等遮蓋通風口，妨礙通風。
- 請勿將任何明火源（例如點燃的蠟燭）放置在本設備上。

處理及回收資訊



產品（以及任何隨附的電池及其他電子配件）上帶交叉號的輪式垃圾桶符號表示，不可將此等物品按家居廢棄物處理。切勿在未經分類的情況下處理您的產品、電池以及電子配件等城市廢棄物。

您的產品、電池以及電子配件在使用壽命完結後，應交予經認證的回收點進行回收或妥善處理。

如需了解更多關於處理及回收廢物的資訊，請瀏覽網站：
www.marshallheadphones.com

免責聲明

請注意，第三方服務的可用性，包括但不限於內建之 Chromecast built in, AirPlay, Spotify, 和本裝置與該第三方服務的相容性，取決於各權利持有人之同意並有撤銷之可能，且該服務之供應亦有可能終止，進而導致本裝置與該第三方服務不相容，此情形 Zound Industries 概不負責。

第三方服務之可用性可能需要您另與該第三方另行達成協議，Zound Industries 對於該服務之可用性概不負責。

斯德哥爾摩設計 · 中國製造

造訪我們的網站

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA
ONLINE / 请在线访问我们 / 造訪我們的網站 /
VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB /
VISITE-NOS ONLINE EM / TERVETULO A SIVUSTOLLEMME
/ ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE / 弊
社ホームページもご覧ください

MARSHALLHEADPHONES.COM



MARSHALLHEADPHONES.COM